



Diari Oficial

del

Consell General

Núm. 11/2011 - 34 pàgines

Sessió ordinària del dia 29 de setembre del 2011

El dia 29 de setembre del 2011, dijous, es reuneix a la Casa de la Vall el M. I. Consell General, en sessió ordinària convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 34/2011, que és el següent:

Punt Únic: Preguntes al Govern amb resposta oral, (segons llistat annex).

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Vicenç Mateu Zamora i Mònica Bonell Tuset, Síndic General i Subsíndica General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma
M. I. Sr. Miquel Aleix Areny
M. I. Sr. Pere Altimir Pintat
M. I. Sr. Daniel Armengol Bosch
M. I. Sr. Gerard Barcia Duedra
M. I. Sr. Josep Anton Bardina Pau
M. I. Sr. Ladislau Baró Solà
M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany
M. I. Sra. Roser Bastida Areny
M. I. Sra. Mònica Bonell Tuset
M. I. Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot
M. I. Sra. Sílvia Calvó Armengol
M. I. Sr. Carles Enseñat Reig
M. I. Sra. Sofia Garrallà Tomàs
M. I. Sra. Olga Gelabert Fàbrega
M. I. Sra. Montserrat Gil Torné
M. I. Sra. Rosa Gili Casals
M. I. Sra. Mariona González Reolit
M. I. Sra. Celine Mandicó Garcia
M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi

M. I. Sr. Vicenç Mateu Zamora
M. I. Sr. Xavier Montané Atero
M. I. Sra. Patrícia Riberaygua Marme
M. I. Sr. David Rios Rius
M. I. Sra. Sílvia Riva González
M. I. Sr. Martí Salvans Abetlla
M. I. Sr. Aleix Varela González
M. I. Sra. Meritxell Verdú Marquilló

També hi és present el M. I. Sr. Antoni Martí Petit, Cap de Govern, acompanyat dels M. I. Srs. Jordi Cinca Mateos, Ministre de Finances i Funció Pública; Jordi Alcobé Font, Ministre d'Economia i Territori; Gilbert Saboya Sunyé, Ministre d'Afers Exteriors; Marc Vila Amigó, Ministre de Justícia i Interior; Cristina Rodríguez Galan, Ministra de Salut i Benestar; Roser Suñé Pascuet, Ministra d'Educació i Joventut; Francesc Camp Torres, Ministre de Turisme i Medi Ambient, i Albert Esteve García, Ministre de Cultura.

Assisteix també a la sessió el Sr. Valentí Martí Castanyer, secretari general del Consell General.

(El M. I. Sr. Carles Enseñat Reig, secretari de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia)

(Són les 16.00 h)

El Sr. síndic general:

Bé, abans de procedir amb l'ordre del dia previst, i havent-se incorporat un nou conseller general, procedirem -abans de començar la sessió- segons disposa l'article 3 del Reglament del Consell General a la seva presa de possessió del càrrec.

Us demanaria que ens permeteu que sortim de la sala, per poder-nos vestir amb els abillaments tradicionals.

(Surten de la Sala)

(Es reincorporen a la sala)

Sr. Xavier Montané Atero, vulgueu avançar-vos fins a la presidència, si us plau.

Vós, M.I. Sr. Xavier Montané Atero que heu estat elegit conseller general, jureu o prometeu acatar la Constitució?

El Sr. Xavier Montané:

Ho prometo.

El Sr. síndic general:

Si així ho feu, bon andorrà sereu.

Felicitats.

(Se senten aplaudiments)

Es suspèn deu minuts la sessió per tal de treure'ns els abillaments i us recordo que reprendrem la sessió en la nova sala de sessions.

(Surten de la Sala)

(Són les 16.15h)

(Es reprèn la sessió al nou hemicicle del Consell General a les 16.30h)

El Sr. síndic general:

A la vista del que disposen els articles 56 i 37.6 el Reglament del Consell General, proposo modificar l'ordre del dia afegint un primer punt que seria -segons disposa el Reglament del Consell- la "Lectura de l'informe de la Comissió Permanent sobre els afers tractats fora del període de sessions".

Si tots hi esteu d'acord procediríem d'aquesta manera.

Informe de la Comissió Permanent sobre els afers tractats fora del període de sessions.

Llegeix l'informe de la Comissió Permanent el Sr. Carles Enseñat Reig, secretari de torn de la Sindicatura.

Sr. Carles Enseñat...

El Sr. Carles Enseñat:

Gràcies.

La Comissió Permanent, d'acord amb el que disposa l'article 37.6 del Reglament del Consell General, té l'honor de donar compte al Ple del Consell General dels afers tractats i de les decisions adoptades en el període comprès entre els mesos de juliol i agost del 2011.

Durant aquest període, la Comissió Permanent s'ha reunit els dies 1 i 29 de juliol i 6 de setembre.

En el decurs de la primera reunió, la Comissió Permanent va analitzar i acordar la convocatòria d'una sessió extraordinària del Consell General, el 28 de juliol per tractar aquelles iniciatives que poguessin estar disponibles.

Més endavant, el 29 de juliol, la Comissió Permanent va acordar celebrar el dia 12 d'agost una segona sessió extraordinària del Consell General, amb un únic punt en l'ordre del dia, consistent en l'examen i votació del Projecte de llei de modificació de la Llei 92/2010, del 16 de desembre, d'horaris comercials i de dret al descans setmanal en diumenge per a les persones que treballen en el comerç.

Darrerament, la Comissió Permanent, es va reunir, novament, el dia 6 de setembre, per donar per finalitzats els treballs de la Comissió Permanent i aprovar el present informe.

En aquests termes queda redactat l'informe que la Comissió Permanent eleva al Ple del Consell General.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Passem, doncs, al segon punt de l'ordre del dia.

Preguntes al Govern amb resposta oral.

Abans de passar a aquestes preguntes al Govern presentades segons el que preveu l'article 129 del Reglament del Consell, us informo que s'ha presentat una única pregunta amb caràcter urgent d'acord amb l'article 131, admesa a tràmit ahir per la Sindicatura i que figura, doncs, en primer lloc del llistat annex.

Procedim, doncs, amb la primera pregunta.

1. Pregunta amb declaració d'urgència al Govern formulada per la M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi, consellera general del Grup Parlamentari Demòcrata, per escrit de data 28 de setembre del 2011, relativa a la situació en què es troba el projecte d'ampliació del Lycée Comte de Foix d'Encamp.

Fou registrada amb el número 964, i s'ha publicat en el Butlletí número 35/2011, del 28 de setembre.

Exposa la pregunta la Sra. Meritxell Mateu Pi.

La Sra. Meritxell Mateu:

Gràcies Sr. síndic.

El Grup Demòcrata atent a la realitat educativa del país i conscient de la necessitat de mantenir la pervivència del sistema educatiu andorrà que s'integra, entre altres, el sistema educatiu francès, voldria conèixer les accions emprades pel Govern per a l'ampliació del Lycée tenint en compte la confusió que diferents declaracions -a voltes contradictòries- han generat sobre aquest tema en el decurs dels darrers dos anys.

En particular, a la Comissió Mixta Franco-Andorrana del 27 de març del 2009 la part francesa va informar que donava el vist i plau a la ubicació del terreny proposat pel Govern andorrà a la zona de la Prada de Moles a Encamp i que tenia la partida pressupostària escaient per a iniciar-hi els estudis tècnics.

No obstant això, un any després, la ministra d'educació del Govern anterior durant la sessió ordinària de preguntes del 20 de maig de 2010 va apuntar que no havia trobat cap informació al respecte, malgrat les actes conjuntes "*les procès verbal*" de la comissió del 27 de març de 2009 existents i signades per ambdues parts, i que esperava la conformitat del Ministeri d'Ordenament Territorial, que ella mateixa havia sol·licitat, per avaluar la idoneïtat del terreny de la Prada de Moles. Alhora, va exposar que la part francesa li acabava de comunicar, aquell mateix maig del 2010, la disponibilitat pressupostària per fer els estudis tècnics d'aquesta ampliació.

Així paral·lelament i seguint el que s'havia acordat el 2009, en el decurs de la Comissió Mixta Franco-Andorrana del 9 de juny de 2010 la part francesa va anunciar a la part andorrana que ja havia posat a concurs el disseny i el projecte de l'ampliació, però un any més tard, en unes declaracions del delegat de l'ensenyament francès a Andorra a un mitjà de comunicació del País el 9 de maig de 2011 va afirmar que l'ampliació del Lycée era, cito: "una obra virtual" per manca de partida pressupostària.

Tanmateix, aquest darrer 7 de setembre, és a dir fa just 3 setmanes, quan el rector de l'Acadèmia de Montpellier, Sr. Christian Philip, va venir a Andorra a inaugurar la seu de la delegació per l'ensenyament francès al Principat, semblaria que va assegurar l'execució imminent del projecte tenint en compte, entre altres, la saturació de l'actual seu educativa de Prada Motxilla que agrupa segona ensenyança i batxillerat als voltants de 1.600 alumnes.

Val a dir que segons el delegat de l'ensenyament francès a Andorra precedentment citat, els esforços franco-andorrans d'ençà quasi una dècada per a reequilibrar el nombre d'estudiants universitaris del Principat entre França i Espanya estan portant els

seus fruits ja que el 2008 només el 30% dels alumnes del Lycée triaven França per fer els estudis universitaris i enguany s'hi han inscrit el 67,8%.

Davant tot l'exposat es pregunta al Govern:

En quin estat es troben les accions del Govern i els contactes amb el govern francès per a la construcció efectiva de l'ampliació del Lycée?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Pel Govern respon la Sra. Roser Suñé.

La Sra. Roser Suñé:

Gràcies Sr. síndic.

En relació a la pregunta sobre la situació actual del projecte d'ampliació del Lycée Comtes de Foix, vull fer en primer lloc una breu menció de l'històric d'aquest tema a partir del contingut de les diferents reunions que hi ha hagut entre ambdues parts a fi de destacar-ne els elements més significatius.

La part francesa, des de l'any 2005, manifesta la manca d'espai del Lycée Comte de Foix degut a l'augment del nombre d'efectius. Al 2006, la part andorrana proposa a França el terreny de Prada de Moles d'Encamp per permetre una nova extensió del Lycée Comte de Foix. Durant els anys següents es van realitzant diverses reunions de treball i finalment a la Comissió Mixta del juny del 2010 s'acorda la sessió per part d'Andorra del terreny de Prada de Moles en l'estat en el qual es trobava abans d'abocar-hi provisionalment les terres dels túnels de l'obra de Ràdio Andorra, així com la participació econòmica en l'elevació del terreny fins al nivell del vial i que ascendeix a un màxim de 3.700.000 euros.

Aquest és l'acord final al qual arriben les dues parts. A la visita que el rector de Montpellier fa a Andorra el passat 7 de setembre, confirma la decisió de l'Estat francès de fer l'obra, i proposa que es fixi un calendari de treball amb les autoritats andorranes, cosa que es farà a la propera comissió mixta franco-andorrana en matèria educativa que tindrà lloc a Andorra el proper 13 d'octubre.

Per tant, crec que queda clar que les dues parts tenen la ferma voluntat de tirar endavant l'obra a fi de respondre a les necessitats d'espai del Lycée Comte de Foix.

Com a conclusió vull agrair la pregunta del Grup Parlamentari Demòcrates per Andorra, ja que em permet posar de relleu l'esforç de l'Estat francès, per ampliar la seva presència educativa a Andorra amb el compromís de construcció d'aquest nou centre

escolar i reafirmar la ferma voluntat del Govern d'Andorra per treballar en el manteniment d'una estructura educativa plural.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Hi ha alguna rèplica?

Passem a les repreguntes.

Hi ha algun conseller...

No hi ha cap...

Perdó. Sra. Rosa Gili.

La Sra. Rosa Gili:

Gràcies Sr. síndic.

Durant la darrera Comissió Mixta Franco-Andorrana, que es va efectuar el 9 de juny del 2010, tal com ha parlat la Sra. Ministra, el Govern d'Andorra, a través de la seva ministra d'educació, Susanna Vela, es va comprometre a fer-se càrrec dels treballs d'elevació per a l'adequació del terreny de Prada de Moles demanada per França. Les dues parts van considerar que la solució tècnica més viable consistiria en avançar un projecte únic que gestionaria la construcció en la seva totalitat.

Aquesta aportació financera per part andorrana va ser prevista en el Projecte de pressupost 2011 que malauradament va ser rebutjat.

Si el pressupost hagués estat aprovat, el terreny estant ja gairebé alliberat de les terres provinents dels túnels de Ràdio Andorra, França estaria en aquests moments en disposició d'iniciar la construcció del nou Lycée, apropant-se així a les previsions de tenir-lo enllestit pel curs 2012-2013.

Aquest curs 2010-2011, els efectius del Lycée arriben als 1620 alumnes, xifra a la qual no s'havia arribat mai provocant greus problemes d'espai.

Sabent, doncs, que la construcció del nou Lycée d'Encamp és una màxima prioritat, comentada àmpliament durant la campanya electoral per DA, ens pot explicar Govern per quina raó no s'ha entrat de manera immediata un Projecte de Llei de crèdit extraordinari per sufragar les despeses de condicionament del terreny, a fi d'evitar doncs, tot endarreriment nefast per a l'educació dels nostres infants?

Moltes gràcies, Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sra. ministra.

La Sra. Roser Suñé:

Sí, gràcies Sr. síndic.

Bé, només dir-li que amb les autoritats franceses tots els contactes que hem mantingut han estat per acordar un calendari de treball que farem properament durant aquest mes d'octubre.

Per tant, fins que no tinguem el calendari de treball tal com va comentar el rector a la trobada que vam fer, no hem fixat el termini d'inici d'obra.

Tinc present la urgència que té el Lycée en quant als efectius, i espero que l'obra comenci el més aviat possible.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Alguna repregunta?

Algun altre conseller?

Doncs, passem a la següent pregunta:

2. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a la tramesa al Consell General de l'Acord monetari amb la Unió Europea.

Fou registrada amb el número 917, i s'ha publicat en el Butlletí número 34/2011, del 20 de setembre.

Exposa la pregunta el Sr. Jaume Bartumeu Cassany.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

Efectivament, el ministre d'exterior va comparèixer davant la Comissió Legislativa de Política Exterior el passat 28 de juny per informar de la signatura de l'Acord monetari que havia estat rubricat el passat mes de gener. La signatura, com tots sabem, es va dur a terme a Brussel·les el dia 30 de juny.

I aquesta signatura comporta uns compromisos institucionals importants que suposaran, com sabem tots, la necessària tramitació de diverses modificacions legislatives a desenvolupar en el marc d'un calendari de desplegament que figura en l'Acord.

Així doncs, preguntem al Govern: Quan preveu portar a ratificació parlamentària l'Acord monetari amb la Unió Europea?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Per part del Govern respon a la pregunta el Sr. Gilbert Saboya.

El Sr. Gilbert Saboya:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, primer de tot agrair la pregunta que se'ns formula, ja que així ens permet completar informació que és important, i per tant, doncs, per a nosaltres és un plaer poder aclarir avui, doncs, que la data que tenim prevista per entrar a ratificació serà durant aquesta primera quinzena d'octubre. És a dir que durant aquesta primera quinzena d'octubre farem la previsió a fi que es pogués complir tot el procés de ratificació durant el present període legislatiu.

Ja en el moment de la signatura i en el moment de la meua compareixença, doncs, comentàvem i ho vam comentar també a les autoritats de la comissió, que la voluntat era justament culminar aquest procés de ratificació durant el present període legislatiu, i per tant, abans de final d'any, si podem complir els terminis. Així mateix també ho han precisat amb posterioritat fa algunes setmanes, en algun contacte, doncs, també amb responsables de la comissió, en els quals, doncs, també, hem informat que la nostra intenció era d'entrar-ho aquest principi d'octubre a través de la nostra ambaixada a Brussel·les, ja fa com dic unes setmanes, i per tant, abans de l'entrada a tràmit d'aquesta pregunta.

I també, doncs, els informo que estem enllestint l'informe preceptiu que ha d'acompanyar la ratificació de l'acord, i que per tant, doncs, estarà fet durant aquesta primera quinzena d'octubre.

Confiam així mateix, doncs, que el consens que s'ha anat construint al voltant d'aquesta qüestió i d'aquest tema, doncs, es vegi reflectit en una tramitació, diguéssim, normal, entesa com a compliment dels terminis i que ens pugui, per tant, doncs, permetre adoptar aquest text de forma definitiva ja durant aquest any, i que ens permeti, focalitzar, com bé deia el Sr. Bartumeu, en la vessant d'implementació. Que és la que, doncs, realment ens ha de centrar ara els esforços d'aquí en endavant, ja que els reptes que ens planteja són importants i són vitals per poder garantir la competitivitat, entre d'altres, del sector financer, i habilitar, doncs, que Andorra es troba en una bona posició competitiva en el futur.

Gràcies

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. ministre.

Sr. Bartumeu...

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. Síndic i gràcies Sr. ministre per l'explicació i pel calendari que ens dona. No cal que confii en què el consens que vostè deia que s'ha anat construint es mantingui, ja en pot estar segur. I per tant, la pregunta anava, com és ben evident, en el sentit que quan abans millor i estigui clarament assegurat que nosaltres no dilacionarem en res. I per tant, esperem que em portin aquest informe per poder-lo ratificar quan abans millor.

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Per part del Govern?

Hi ha alguna altra repregunta per part d'algun altre conseller general?

Si no hi ha cap més repregunta passem a la tercera pregunta.

3. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a conèixer el model que defensa per a la ràdio i la televisió públiques.

Fou registrada amb el número 918, i s'ha publicat en el Butlletí número 34/2011, del 20 de setembre.

Exposa la pregunta el Sr. Jaume Bartumeu Cassany.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

Efectivament, la motivació d'aquesta pregunta rau en repetides declaracions i manifestacions del Govern i en cito algunes a la motivació.

El 25 de juliol i més endavant se'ns diu que no es veu viable mantenir la subvenció pública pel funcionament de RTVASA. Es declara que no es sostenible de cap de les maneres que entre les pèrdues i les subvencions, la televisió andorrana valgui 4 milions d'euros. Així ens ho deia el Sr. cap de Govern el 25 de juliol. I més endavant, el 12 de setembre, en unes altres manifestacions públiques també deia que hi hauria, segur, una rebaixa en la

plantilla de la Ràdio i la televisió, i que hi haurà una decisió, i afegia, però llavors hi ha les formes.

I és per això que nosaltres preguntem: Quines mesures pensa adoptar per a reduir el cost de la Radio i la televisió públiques i, més concretament, quines i quantes reduccions de personal pensa promoure i amb quin calendari?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu

Respon pel Govern, el Sr. cap de Govern, Sr. Antoni Martí.

El Sr. cap de Govern:

Gràcies Sr. síndic.

Agraeixo el M. I. Conseller que em formuli aquesta pregunta, perquè abans que tot em permetrà aclarir, penso jo que alguns malentesos que s'han produït durant aquestes últimes setmanes al voltant d'una cosa que és molt mediàtica, -no cal que ho diem-, el futur de la ràdio i televisió públiques.

Miri, Sr. Bartumeu, ja li contestaré. A mi no m'agrada fer declaracions a l'aire i donar dades, concrecions i calendaris, que no estigui en disposició de complir. Per tant, abans que tot, no podré contestar-li en detall el que vostè em demana. I per què? Perquè seria des del meu punt de vista irresponsable, i sobretot seria precipitat.

El que sí reafirmo aquí, com vaig fer aquestes declaracions a la premsa que vostè em cita, és que la situació financera de la Televisió pública és i vostè en feia referència a la meua citació, és i ho mantinc avui, insostenible. I diguem-ho clar, i no sóc jo l'únic que ho pensa, sinó que he escoltat, si em permet, declaracions provinents de les files socialdemòcrates, en el mateix sentit. La qual cosa agraeixo tot i que la conjuntura és complicada. Sense anar més lluny i sense voler-ho citar, una persona que va ser conseller, doncs, ha tingut responsabilitats polítiques, no una legislatura sinó dos.

I és que 4 milions d'euros cada any, entre transferències i dèficits, són un cost que jo penso que tots ho entenem així, que no ens podem permetre. No dic que calgui un dèficit zero en la televisió pública. De dèficit zero en televisions públiques no n'hi ha mai, sinó que cal situar el dèficit a límits que jo diria que s'ha d'anar a límits raonables.

Sr. Bartumeu, ara per ara, el que li puc dir en ferm és que el Govern, això sí que és veritat, ha donat instruccions a la direcció de Ràdio i Televisió d'Andorra de reduir, i que no és poc, 25% les

transferències que rebrà de l'executiu, com també aquestes instruccions de reduir en un 25% les transferències s'ha fet a altres organismes. Aquest és el primer pas per adequar la televisió pública a un model, com deia abans, que sigui sostenible.

Però també, diem ho clar, seria hipòcrita per la meua part de no dir que això no afectarà a la plantilla de Ràdio i Televisió d'Andorra. Tots sabem que la despesa principal de la televisió pública és la despesa de personal. I per tant, una rebaixa de 25% de la transferència de la Ràdio i Televisió d'Andorra que dona el Govern, es traduirà, evidentment, en una reducció de la plantilla.

Permeti'm que m'allargui una mica més i que doni en sentiment del Govern. Ni al Govern ni a mi, no ens agrada acomiadar gent, a cap govern li agrada acomiadar gent. Ni tampoc és l'objectiu prioritari de cap govern. Però m'agrada, això sí, parlar clar, i quan sabem quines implicacions té aquesta retallada sobre el personal de la televisió pública, el Govern com penso que no pot ser d'altra manera, es reunirà amb els representants dels treballadors que fa poc tenien ja uns representants dels treballadors de ràdio i televisió pública, per explicar-ho.

Ara per ara, per completar-ho una mica, la direcció de Ràdio i Televisió d'Andorra ha acceptat la rebaixa del 25% de la transferència i està treballant en aquests moments en un pla per ajustar a la nova realitat. Llavors ho dic, en aquest moment, ja fa un mes que hi està treballant. El Govern va rebre fa doncs, gairebé un mes, un informe en què aquesta direcció explica com fer front a aquesta rebaixa. Evidentment, el pla de mesures proposat per la direcció afecta a la plantilla de Ràdio i Televisió d'Andorra. Però suposa, Sr. Bartumeu, i ho dic amb tota cordialitat, que no veurà males intencions del Govern, i menys suposo de la direcció actual, sobretot que vostè sap que de moment està mantinguda amb el seu càrrec, i és una direcció que va nomenar vostè.

En qualsevol cas, ho reitero, perquè vostè em diu que ho faci concretament. Diu concretament, quantes persones estan acomiadades? Reitero, de moment que hi ha damunt de la taula una retallada del pressupost de Ràdio i Televisió per a l'any que ve, una retallada que pot tenir efectes sobre el personal de la casa. Quan sapiguem amb precisió quins són aquets efectes, ho farem saber. I em sembla que tothom entendreà, avui al Consell General, tothom ho entendreà que els primers que ho han de saber, i vostè feia referència a les formes, i per guardar les formes siguin els possibles afectats. Això és el que li puc dir des d'un punt de vista de responsabilitat, no sent hipòcrita i contestant el millor que he sabut a la seva pregunta, però no

donant unes dades que em sembla que seria temerari. I encara menys, vostè no m'ho demana, els noms.

Moltes gràcies Sr. Síndic.

El Sr. síndic general:

Té la paraula el Sr. Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

A veure Sr. cap de Govern, vostè diu que no em pot contestar i que seria irresponsable. Jo no volia ni que em digués noms, que no els hi demanava, ni que em digués determinades qüestions que potser ara no pot dir. Jo el que sí que volia era saber si hi hauria una evolució semblant a la que nosaltres havíem fet.

Vostè té un informe de resultats, any 2010. Hi ha un comparatiu entre el 2009 i el 2010, i es van reduir les transferències corrents del Govern cap a aquesta societat pública de -13,5%, vam reduir el cost d'exploració sense inversió de -16,23%. Ens van reduir els col·laboradors externs de -58,36%. I les despeses de personal van baixar un -14,05%. És a dir, que els assalariats van baixar un 9%, de 111 a 101.

Jo el que li volia preguntar o entenia que li estava preguntant era saber si hi hauria aquesta evolució cap a la contenció o no, perquè les declaracions semblaven molt més genèriques.

És tot.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Sr. cap de Govern.

El Sr. cap de Govern:

Moltes gràcies.

Sí, Sr. Bartumeu, vostè segurament va fer l'esforç, jo no ho nego. Jo no tinc les dades aquí, però aquest esforç no és suficient, i s'ha de continuar.

Jo com a dades complementàries li puc dir que també s'han donat instruccions i a hores d'ara, jo em sembla que és aquí que ho he de dir, que pel que fa referència, per exemple, al capítol 1, s'està mirant de baixar un 23,75%. Però ja veurem. Ja veurem si això, quan parlo del capítol 1, darrera hi ha persones, si finalment això serà necessari o no. Perquè un gran esforç s'està fent bàsicament amb el capítol 2, que estan fent, gairebé, una rebaixa que va més enllà de les xifres que vostè va donar, en el cas que ens ocupa a nosaltres, del 40%.

Estem mirant de fer tot el possible per tenir de retallar. Vostè em parlava concretament de personal, de retallar un mínim de personal possible. I per això ja no és qüestió d'esmolat la imaginació, sinó que estem renegociant... jo no sé, segurament, Sr. síndic si em permetrà, però també concretar, no únicament l'aspecte personal, si no d'altres mesures, jo n'hi puc donar unes quantes. Per exemple a nivell de seguretat, que és un cost, ara li dic aproximadament de 30.000 euros, doncs, estem mirant de tornar-ho a negociar. Pel que fa referència a agències internacionals de notícies, reuters o d'altres, que són partides importants i que encara estan vigents i potser no són necessaris, s'estan mirant potser d'anul·lar i ho estem analitzant.

I pel que fa referència al cost del lloguer, que és un cost raonable, però vull agrair, doncs, els propietaris que s'hagin avingut, i això potser no ho vull allargar més, perquè fa també referència a una pregunta escrita que ha de contestar el Govern en el seu moment, però estem treballant amb una despesa menor, amb uns lloguers que es reduiran d'un 20%.

Però tot i això, una vegada fets tots aquests càlculs amb la direcció actual, i ho deia abans amb tot el respecte, una direcció, fixi's bé, si nosaltres no volem de cap de les maneres que s'entengui que Ràdio i Televisió d'Andorra ha de fer un debat constant als mitjans de comunicació i a la televisió... bé, el Consell General, però també la televisió, que ens està veient. És que tot això mirarem verdaderament si n'hi ha prou. I per això li deia a la meua primera contesta que jo no vull ser hipòcrita, si no n'hi ha prou, doncs, hi haurà reducció de personal. Vostè em parlava de 109 a 101, i jo li dic objectivament que 101 avui dia no es pot suportar a nivell del capítol 1, les despeses de personal.

Ara, que això es fa del dia a l'endemà, tampoc. Quan feia referència a algunes manifestacions que es van fer des de les files socialdemòcrates, feien un plantejament a 5, 6 o 7 anys vista. Bé, jo penso que no tenim 5, 6 o 7 anys vista, que tenim una situació que és la que era. Jo no és pas el moment de recordar el meu discurs. La situació és verdaderament molt difícil, i s'haurà d'agafar decisions, doncs, complicades.

Evidentment, i acabo Sr. síndic, estem fent tot l'esforç que en el seu moment vostè va començar a fer. Que nosaltres si hem d'insistir i augmentar-lo, ho estem mirant de fer bàsicament en el capítol 2 que estem baixant més del 40%, i mirarem si això és suficient, que des d'ara, siguem honestos, no serà suficient, i veurem quantes persones hem d'acomodar.

I per donar seguretat i perquè no se'n parli...

El Sr. síndic general:

Sr. cap de Govern vagi acabant.

El Sr. cap de Govern:

Ja acabo Sr. síndic.

... contínuament de ràdio i televisió d'Andorra, a mi entendrà que una de les nostres obligacions, no de cap de Govern si no de direcció, és que quan arribem a les conclusions, els primers afectats siguin els que haguem de contactar i explicar-los-hi la situació. És una qüestió. Vostè en fa referència, -acabo Sr. síndic- a les formes que intentem sempre mantenir en aquest Govern.

Moltes gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. cap de Govern.

Entrem en el torn de les repreguntes.

Sr. Bartumeu?

Hi ha alguna altra repregunta?

Si no hi ha cap més repregunta passem a la quarta de les preguntes presentades.

4. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa al seguiment que està fent el Govern dels 30 compromisos sorgits de la Taula de diàleg per un pacte per al treball i el desenvolupament econòmic.

Fou registrada amb el número 919, i s'ha publicat en el Butlletí número 34/2011, del 20 de setembre.

Exposa la pregunta el Sr. David Rios Rius.

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic

L'11 de maig del 2010 el Govern va presentar el document: "30 compromisos sorgits de la Taula de diàleg per un pacte per al treball i el desenvolupament econòmic". Aquest document, fruit del treball de consens entre el Govern i els principals actors econòmics, recollia 30 compromisos per crear nou sectors econòmics, potenciar la salut i l'educació, incentivar l'ús de les energies renovables i, entre d'altres, potenciar l'entramat empresarial mitjançant reformes legislatives o fomentant la implantació de nous models de negoci. Encara que la

major part dels compromisos ja es van assolir, encara en queden alguns pendents de compliment. És per això que pregunto:

Quin seguiment està fent el Govern dels 30 compromisos que manquen per complir sorgits de la Taula de diàleg per un pacte per al treball i el desenvolupament econòmic?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Pel Govern té la paraula el Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, em pregunteu Sr. conseller sobre el seguiment dels compromisos que manquen per complir i que van sorgir de la Taula de diàleg per un pacte per al treball i el desenvolupament econòmic.

En primer lloc voldria ressaltar que el compliment d'aquests compromisos no vincula políticament aquest Govern, ni en el fons, ni en la forma (pensant sobretot en el calendari establert). Però no per això molts d'ells deixen de ser vàlids. Com també entenem que alguns d'ells requereixen una aplicació urgent.

De l'anàlisi dels compromisos i mesures establertes, se'n denota una manca d'estratègia global i en la que s'emmarquen aquestes mesures; es tracta d'un compendi d'accions diverses, moltes d'elles carregades de bones intencions, però que sense un fil conductor i una estratègia global i general, difícilment poden tenir l'èxit esperat. I de fet, els resultats després de 2 anys del seu anunci i en alguns casos de la seva aplicació, no s'ha vist reflectit en el teixit econòmic i laboral, teixit empresarial, i de la societat andorrana; sobre això no cal que recordi les dades actuals del nombre d'inscrits al Servei d'ocupació, dels afiliats a la CASS, o de l'evolució del nombre d'empreses del país. I no per això, insisteixo, moltes d'elles deixen de ser vàlides.

En segon lloc, voldria matisar també l'exposat de la pregunta en el que afirmeu que "*la major part dels compromisos ja es van assolir*".

De fet, el document estableix 30 compromisos que es desglossen en 128 mesures o accions. D'entrada matisem però que de les 128 accions, n'hi ha 11 de repetides; en total parlem doncs de 123 accions. Doncs bé, després d'una anàlisi i actualització per part dels tècnics de tots els ministeris implicats per aquestes mesures, als quals trameto el meu agraïment i el del Govern d'Andorra per la seva diligència i eficiència en aquesta anàlisi, en

ressorgeix una matisació important a la vostra afirmació.

De les 123 accions diferents (diferents entre cometes, ja que algunes d'elles van molt lligades entre elles mateixes...), 85 s'havien d'assolir el 2010, 31 entre el 2010 i el 2011, 5 el 2012, cap el 2013, 1 el 2014 i una acció no tenia una data prevista de realització. Per tant, el compliment de la gran majoria d'aquestes accions, concretament el 94,3% s'havien de realitzar totalment o parcialment durant l'anterior legislatura, és a dir, entre el 2010 i el primer trimestre del 2011.

El resultat és que de les 116 accions que s'havien de realitzar durant la passada legislatura, prop del 60% no es van realitzar o no es van poder complir amb els objectius fixats. Per tant, en total s'haurien dut a terme menys de la meitat de les accions planificades, un grau de compliment que no correspon amb les afirmacions que heu efectuat al descriure els antecedents de la vostra pregunta.

Però no vull amb això evadir la resposta a la pregunta i, entenen que no puc entrar en una anàlisi individual de cada acció -per la manca de temps- sí que m'agradaria donar alguns exemples de les mesures proposades i del seu seguiment.

Així, de les 123 mesures proposades, 11 corresponen a projectes de Llei:

El primer seria: "Entrar a tràmit parlamentari la modificació de la Llei de patents". Ho va fer, - em refereixo a l'anterior govern - i volem recuperar el text per entrar-lo de nou al Consell.

La segona: "Entrar a tràmit parlamentari la modificació de la Llei de marques". No ho va fer i nosaltres ho farem, com a part del conjunt de mesures que integren l'obertura econòmica.

La tercera: "Entrar a tràmit parlamentari la Llei de creació de la societat gestora de drets d'autor" (ho va fer i hem reprès el projecte tal com us vaig anunciar a la compareixença a la Comissió d'Economia el passat 19 de setembre, i tal com es va anunciar ahir en roda de premsa del Govern, el Govern ahir mateix va aprovar el Projecte de Llei que trametrem els propers dies al Consell General).

La quarta: "Entrar a tràmit parlamentari la modificació de la Llei sobre la utilització dels signes d'Estat". No ho va fer.

La cinquena: "Entrar a tràmit parlamentari la modificació de la Llei d'assegurances". No ho va fer.

La sisena: "Entrar a tràmit parlamentari la Llei de mesures provisionals del sector elèctric". Ho va fer i s'ha aprovat, i en l'actualitat el Departament

d'Economia està treballant en l'elaboració dels reglaments d'aplicació.

La setena: "Entrar a tràmit parlamentari la Llei de l'impost sobre el valor afegit". Ho va fer i nosaltres volem reprendre aquest text i també l'entrarem en breu a tràmit parlamentari, perquè la refosa de la imposició indirecta en un únic impost del tipus d'un TVA pugui ser d'aplicació a partir de l'1 de gener del 2013.

El Sr. síndic general:

Sr. ministre, hauríeu d'anar acabant...

El Sr. Jordi Alcobé:

Bé, volia repassar els projectes de les mesures de les que en són 30 compromisos i per tant, la resposta era per aquest motiu més extensa, en resum doncs, dels 11 projectes de llei que hauríeu d'haver entrat pel tràmit parlamentari -que sorgeixen dels 30 compromisos- n'heu entrat 4 i 7 no els heu entrat, i dels quatre projectes de llei entrats al Consell, només n'ha sortit una Llei aprovada.

D'aquestes lleis que heu entrat a tràmit parlamentari voldria ressaltar bàsicament la Llei d'inversions estrangeres. Aquesta sí que és una llei realment que volem donar continuïtat a una mesura proposada i que per tant, pensem que és una llei de principal calat que volem continuar impulsat com a seguiment d'aquests compromisos.

Si el temps no m'ho permet, només vull resumir dient que dels compromisos que va proposar n'hi ha molts que considerem que són positius no per això no ho volem reconèixer. En citaré només dos exemples: La Comissió Interministerial de Lluita contra l'Intrusisme o el Reglament sobre la simplificació dels tràmits de comerç: Entenem que són dos mesures molt positives a les quals donem suport i continuïtat. També n'hi ha d'altres de les quals va proposar que es farien i que no s'han complert, i que nosaltres ja em fet, com per exemple el "Servei d'atenció a la petita empresa". La mesura 10.3 dels quals va proposar que faríeu, que no es va fer i que hem fet aquest mes de juny de 2011.

Per altra banda, i per anar acabant...

El Sr. síndic general:

Sr. ministre, us demanaria anéssiu acabant... hi haurà un torn de rèplica...

El Sr. Jordi Alcobé:

...D'acord, doncs ho deixo aquí.

El Sr. síndic general:

Sr. Rios...

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

El 16 de juliol del 2009 es va constituir la taula de diàleg per un pacte per al treball i per al desenvolupament econòmic. Durant vuit mesos es van celebrar nombroses reunions amb la participació dels principals agents econòmics del país, entre els participants més destacats s'hi trobava la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis; la Confederació Empresarial Andorrana, la CEA; l'Empresa Familiar Andorrana, l'EFA o l'Associació de la Micro, Petita i Mitjana Empresa d'Andorra, la PIME.

El govern Socialdemòcrata va recollir moltes de les propostes que van sorgir en aquestes taules en un recull de trenta compromisos que vostè ha comentat, que derivaven en 128 accions concretes que s'havien d'executar en un calendari fixat per tal de redreçar l'economia andorrana en tres direccions - perquè vostè ha comentat que no hi havia massa rumb en tot aquest document, no? - Doncs en principi la idea és que es desenvolupaven en totes direccions, sostenibilitat econòmica, posant les bases en el capital humà, la competitivitat i el coneixement, la sostenibilitat social i afavorir la creació de nous llocs de treball de qualitat i la cohesió social i finalment la sostenibilitat mediambiental.

Per altra banda, per assegurar l'acompliment dels compromisos i continuar avançant cap a un creixement econòmic compartint-lo amb la qualitat de vida i la sostenibilitat, es va institucionalitzar la comissió per al desenvolupament econòmic i per al treball. Aquesta comissió formada per quatre representants d'organitzacions sindicals i dos membres de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis; un membre de la CEA i un membre de la PIME, tenia les funcions ben definides en el decret del 9 de juny del 2010 pel qual s'aprova la creació i funcionament de la comissió per al desenvolupament econòmic i per al treball.

Al contrari del que vostè diu, la posada en marxa d'aquest projecte demostra que el govern socialdemòcrata tenia un full de ruta clar per reactivar i diversificar l'economia. Per professionalitzar mitjançant la formació i la inversió en noves tecnologies; en desenvolupar un marc legal que afavorís un canvi econòmic d'Andorra, per això mateix els agents econòmics d'Andorra li van donar suport i van estar agraïts que es fes aquesta tasca. El que passa és que lamentablement, hem de recordar que moltes d'elles no es van poder portar a terme perquè no disposàvem de pressupost.

Lamentem que Govern tingui un discurs ambigu sobre el treball efectuat per l'anterior Govern i la societat econòmica del país, i més quan el cap de Govern, en el seu discurs d'investidura, va citar que tindria interès a continuar els treballs efectuats en aquest projecte.

Lamentem que no s'hagi tingut a compte o com a mínim s'estigui traient importància al treball de les persones que van participar a les taules del treball aportant el seu temps, les seves idees i les seves solucions. Lamentem també ara, la seva resposta ja que no em tingut constància de la posició de Govern envers aquest compromisos fins avui. No ens satisfà perquè la seva resposta ve després de 4 mesos de Govern i en cap cas s'ha dignat a anunciar quins compromisos, dels compromisos que manquen, quins són els que es durà a terme, si és que es volen seguir desenvolupant.

Una vegada més hem de lamentar la manca d'activitat i de concessió del govern de DA i finalment encara que la seva resposta hagi estat -pel que m'ha donat a entendre- que abandonen el projecte globalment, animem de totes maneres que el Govern emprengui el número màxim d'accions i compromisos pendents perquè creiem que són tan vàlids avui com fa un any.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Té la paraula el Sr. Jordi Alcobé...

Els voldria recordar només abans, que el Reglament en el seu article 130.3 diu que el termini, el temps per qualsevol pregunta és de 8 minuts, 4 per cadascun dels quatre costats, tots dos estan fora de temps en aquest mateix moment, això voldria dir que no hi hauria lloc ni a dúpliques ni res. Ens estem estrenant en aquesta legislatura, donem una mica de marge però jo els agrairia que les intervencions inicials... siguin més curts en les seves intervencions perquè així tenen temps de poder fer les rèpliques i les dúpliques.

Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, em dieu que no m'he dignat a contestar la pregunta, de fet no he tingut temps a contestar-la perquè si he de contestar a trenta mesures com proposeu és impossible que amb el poc temps que disposem en pugui fer un anàlisi exhaustiva i donar resposta i compliment a aquesta pregunta.

De fet, tampoc m'heu entès quan us he explicat que moltes mesures les considerem positives, moltes d'elles s'ajusten a un programa nostre de Govern i n'he donat dos exemples, segurament com que la resposta estava escrita, tampoc han tingut marge a modificar-la i per tant, jo us he contestat sincerament. La comissió contra intrusisme i el reglament de simplificació de tràmits administratius per l'obertura comercial són dos mesures positives que volem donar continuïtat i considerem molt encertades, també us n'he dit d'altres de les que no trobem... pensem que, que no corresponen a necessitats actuals i altres que considerem que realment s'haurien de fer que les va anunciar i no s'han fet, per tant, la nostra voluntat en cap cas és de llençar aquest document, al contrari, utilitzar al màxim les aportacions d'un col·lectiu que sovint en paraules del vostre grup parlamentari en som una mica els esclaus, i en cap cas és així, el Govern no és esclau de cap patronal al contrari, és un col·laborador més de qualsevol agent econòmic del país i per tant, nosaltres entenem que les mesures moltes d'elles reflecteixen la realitat del país, i altres hi són i algunes no hi són, i per tant aprofitarem totes les que puguem aprofitar, una forma de fer política de la de govern anteriors.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Entrem ara al temps de les repreguntes.

Els recordaria que per les repreguntes el termini de temps és d'un minut per repregunta i després per contestar aquesta repregunta.

Alguna repregunta?

Sr. David Rios...

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

Com he dit, el projecte aquest globalment, el gestionava per assegurar que es complia i els compromisos adquirits, doncs, s'anaven executant, és va fer un decret el 9 de juny en el qual es creava una comissió pel desenvolupament econòmic i pel treball que ja he comentat quina era la seva composició. La meua pregunta al voltant d'això és: Quantes vegades s'ha reunit la comissió per al desenvolupament econòmic i per al treball en aquests quatre mesos que portem de govern?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Té la paraula el Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

De moment aquesta comissió que dona acompliment al decret que heu esmentat, no s'ha reunit en cap moment, de moment, el que sí que ha fet aquest Govern és reunir directament els col·lectius implicats en qualsevol mesura que hem considerat que es vol desenvolupar o es vol reglamentar i només donaré dos exemples: amb la Llei de modificació dels horaris comercials, hem reunit als representants de tots els comerciants i dels treballadors, i amb les taules i amb la proposta de turisme, hem reunit tots els agents implicats per definir una estratègia de turisme d'Andorra General. Per tant, la taula com definida en aquest decret que ha esmentat, no s'ha reunit en cap moment això no vol dir que paral·lelament no hàgim fet accions amb aquests col·lectius o agents econòmics del país per desenvolupar polítiques econòmiques en benefici de l'interès general.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Alguna altra repregunta?

Sr. David Rios...

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

Ara entenc que el projecte que globalment vostès no li donaran continuïtat, en canvi faran les accions que creguin més interessants o que creguin oportunes i per tant, pel nostre interès i per l'interès del país, penso que seria interessant que ens poguéss respondre què pensa amb alguns dels compromisos que vostè no ha citat. Per exemple... l'acció 1 del compromís 14 que seria millorar i simplificar les tramitacions duaneres, què pensa fer Govern sobre aquest compromís.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Té la paraula el Sr. Jordi Alcobé...

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Sobre el compromís 14 mesura 1: "Aprovar els futurs procediments duaners" una mesura que està prevista per finalitzar el tercer trimestre del 2010 i que està pendent, només dir que actualment el servei

d'informàtica de Govern, està preparant un programa informàtic per donar resposta a una tramitació molt més àgil, dinàmica i informatitzada dels procediments duaners, i que en principi el temps d'entrega del programa informàtic està previst pel 31 de desembre del 2011, és a dir, abans de finalitzar aquest any 2012. Aquesta forma, és una prova més de que volem complir alguns dels compromisos que em posat en aquest compendi d'accions, perquè també entenem que són positives i aquest és un exemple clar i volem complir amb la proposta efectuada.

Gràcies Sr. síndic

El Sr. Jordi Alcobé:

Alguna altra repregunta?

Sr. David Rios.

El Sr. David Rios:

Si em pot permetre, per nosaltres també seria interessant saber exactament si el Govern pensa impulsar l'acció 4 del compromís 16 de la implantació de l'ús de la signatura electrònica dins de l'Administració General.

Gràcies Sr. Síndic.

El Sr. síndic general:

Té la paraula el Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Un altre exemple d'una acció que no heu complert, de fet s'hauria de fer el 2010 i també està pendent i haurem de fer-la ràpidament perquè és una necessitat pel país i per tots els administrats atès que efectivament aquesta acció donarà, permetrà molta agilitat i eficiència amb les tramitacions electròniques, de fet, en aquest moment estem analitzant i estem en converses amb una empresa d'àmbit públic estranger perquè pugui certificar a tots els prestadors de serveis que acreditin o avalin la signatura electrònica, això es fa evidentment perquè aquí a Andorra no tenim la massa suficient perquè una empresa autòctona d'Andorra pugui prestar aquest servei per la manca de volum sobre signatura electrònica, per tant és una mesura prevista per l'any 2012 i que repeteixo s'havia previst fer inicialment l'any 2010.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Alguna repregunta?

Sr. David Rios?

El Sr. David Rios:

I finalment per acabar... no faré tot el repàs de tots els compromisos pendents però aquests són els que realment penso que són dels més importants. L'acció 4 del compromís 25 sobre la gestió d'una borsa de treball específica pels estudiants, ens agradaria saber la intenció que té Govern, si la vol desenvolupar o no.

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Aquesta és una mesura efectivament, que s'havia de fer complir segons el calendari establert per vostès el 2011. Inicialment la van treballar al Ministeri de Justícia i Interior amb el d'Educació i Joventut. Sembla ser i pel que m'han informat els tècnics que aquest treball conjunt no va donar els fruits atès que el Ministeri d'Interior i Justícia va considerar que la finalitat del Servei d'Ocupació no era d'actuar amb aquest tipus de mesures, de borses de treball pels estudiants, i això s'ha derivat al Departament de Joventut i actualment s'està analitzant la conveniència o no amb aquest Ministeri de complir amb aquesta borsa de treball específica pels estudiants, en qualsevol cas, i sense entrar més a fons amb la mesura, considerem que és una mesura positiva atès que pot donar acompliment a un neguit real de la joventut andorrana i és de trobar feina.

Actualment, molts joves del país no tenen el assortit necessari al teixit empresarial i professional del país, i han d'anar a buscar la seva feina fora del país i per això entenem que aquesta mesura pot donar acompliment a una mancança i per tant, la considerem positiva i és evident que mesures d'aquest tipus s'han de continuar impulsant.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies, Sr. Jordi Alcobé.

Alguna altra repregunta?

Per part d'algun altre conseller general?

Si no hi ha més preguntes passem a la següent pregunta.

5. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M.I. Sr. Gerard Bàrcia Duedra conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa als compromisos contrets pel pressupost 2012 provinents de l'exercici anterior.

Fou registrada amb el núm. 920 i s'ha publicat en el butlletí núm. 34/2011 de data 20 de setembre. Exposa la pregunta el Sr. Gerard Barcia Duedra.

El Sr. Gerard Barcia:

Gràcies Sr. síndic.

El M.I. Sr. Jordi Cinca, Ministre de Finances i Funció Pública, afirmava fa uns dies en els mitjans de comunicació que no podria fer el pressupost que voldria per a l'exercici 2012 degut als compromisos contrets anteriorment per a aquest exercici.

Per aquest motiu es demana:

Quin és l'import dels compromisos, és a dir de despeses aprovades amb caràcter de despesa plurianual, per a l'exercici 2012 contrets abans del 3 d'abril de 2011 per a cada un dels diferents capítols pressupostaris?

La motivació d'aquesta pregunta és visualitzar que l'import dels compromisos contrets amb caràcter de despeses plurianuals per part de l'anterior govern, és baix i que té poca incidència en el procés d'elaboració del pressupost per a l'exercici 2012.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Barcia.

Pel Govern té la paraula el Sr. Jordi Cinca.

El Sr. Jordi Cinca:

Gràcies Sr. síndic.

Efectivament, tal i com ens diu en la seva pregunta el Sr. Barcia, en una entrevista realitzada en una emissora del país, vaig dir que el pressupost del 2012 no obeeiria el que a mi m'agradaria i ho vaig dir, més concretament, en el sentit dels compromisos legals i contractuals que l'Estat té avui en dia contrets i que limiten moltíssim la capacitat de maniobra a l'hora d'elaborar el pressupost.

Sense ara voler tenir el debat del pressupost, em permetran ara Sres. i Srs. Consellers que aprofiti l'oportunitat que em brinda aquesta pregunta per abundar en aquesta idea.

De l'anàlisi de la liquidació dels exercicis passat i de l'elaboració del pressupost, ràpidament se'n constaten dues realitats. D'una banda, l'estructura de les despeses és extremadament rígida, deixant, per tant, molt poc marge de maniobra a la gestió. Quan comences a elaborar el pressupost, de seguida veus que la majoria de les despeses corrents i les transferències corrents, podrien ser considerades despeses ja compromeses abans de començar l'exercici. Per tant, voler tenir una incidència important, profunda en el pressupost, requereix canviar molta legislació i modificar, renegociar, molts dels compromisos contrets contractualment.

Aquesta realitat s'ha vist encara més agreujada perquè molts d'aquests compromisos estan directament relacionats amb la difícil situació econòmica que està vivint el país, i per tant, incrementa constantment les despeses de l'Estat o els diners que l'Estat ha de destinar a suplantar o a minorar l'impacte d'aquesta crisi.

A risc de simplificar excessivament una qüestió complexa, permeti'm amb l'ànim d'exemplificar el que vull dir, que veiem algun exemple:

El Projecte de pressupost de l'any 2011 presentat pel govern socialdemòcrata, preveia una transferència a la CASS de 27 milions i mig. El Projecte de pressupost que estem elaborant, preveurà una transferència al voltant de 46 milions d'euros, en aquesta partida. El mateix el Projecte de pressupost de l'any 2011 preveia una partida per despeses financeres d'aproximadament 20 milions d'euros i el Projecte de pressupost per l'any 2012 preveurà -en aquesta partida, despeses financeres- una quantitat al voltant del 35 milions d'euros, fruit de l'increment de l'euríbor, de l'increment de l'endeutament i de la renovació de les operacions que aniran arribant a venciment. Per tant, només aquestes dues partides suposen un increment en el pressupost de gairebé 34 milions d'euros. Si ara agafem aquesta xifra i la comparem amb el total del capítol 2 del pressupost -capítol de despeses corrents- que en el Projecte de pressupost elaborat pel govern socialdemòcrata era de 48 milions d'euros, el que arribem és a la conclusió que si volguéssim mitigar per la gestió de la despesa corrent aquest increment del pressupost, el que hauríem de fer és rebaixar-lo fins a deixar-lo a 14 milions d'euros. És obvi que això és impossible, per donar compliment a tots els compromisos contrets però és que a més a més, el que suposaria, seria la paràlisi absoluta de l'Administració. A això em referia quan deia que el marge de maniobra era molt baix, però no podem tampoc limitar aquesta reflexió a la despesa hi ha una altra conseqüència o una altra realitat que de seguida descobreixes a l'anàlitzar el

pressupost, i és que tenim un dèficit important d'ingressos.

Els ingressos de l'estat estan estancats des de fa molt temps al voltant dels 300 milions d'euros. Si volem d'una banda, donar resposta a les necessitats d'un estat modern com el que tenim definit en la nostra Constitució és a dir: garantint una educació i sanitat pública de qualitat, una administració de justícia amb mitjans, ràpida i eficient, polítiques de benestar que assegurin una ràpida reinserció dels més desafavorits, disposar d'un nivell de seguretat alt... i, d'una altra banda, volem un país amb un nivell d'inversió coherent amb el pressupost de funcionament que tenim, ens calen més ingressos.

Ja s'han iniciat els passos, inequívocs en aquest sentit, però revertir aquesta situació, vol temps, vol esforços legislatius importants i vol completar algunes peces claus com el marc fiscal, per a que comencin a tenir efectivitat igual que completar tot el marc legislatiu que ens permeti l'obertura econòmica.

És doncs, en aquest sentit que cal entendre les meves manifestacions, i és en aquest sentit en el que les vaig expressar. En qualsevol cas i per donar compliment a allò que em pregunta el Sr. Barcia... i tot i que no té res a veure en el que jo vaig manifestar en el seu moment, li faig saber que la quantitat global dels plurianuals per l'any 2012 aprovats en els exercicis 2008, 2009 i 2010 és de 41.911.797,85 €. Que desglossats per capítols són: En el capítol 2, despeses corrents: 7.112.239,09 €; Capítol 3, despeses financeres: 3.541.174,67€ i capítol 6, inversions reals: 31.258.384,09€.

Gràcies Sr. Síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Cinca.

Sr. Barcia...

El Sr. Gerard Barcia:

Gràcies Sr. síndic.

Senyor ministre, vostè ens diu, finalment ens ha dit que les despeses aprovades en caràcter de despeses plurianuals pel pressupost 2012 són de 41.911.000 €, per lo tant, he d'entendre que vostè reprèn bona part del que nosaltres havíem aturat o anul·lat com a despeses plurianuals i m'explico... bàsicament amb dues parròquies, a la Massana: Museu *Gehry*; a Sant Julià, els Horts del riu i l'ampliació de la Universitat i entre d'altres el 112 de la Policia...

Nosaltres d'aquests 40 milions d'euros en vam retallar 27, amb aquestes 4 o 5 coses que li he dit, per tant, després de tot això quedaven 12.809.720 €

que són realment els compromisos contrets que vostè tindrà per fer el pressupost 2012 dels quals només se li pot imputar al govern socialdemòcrata, 1.648.529€, per tant, he d'entendre que si vostè continua tenint 41 milions d'euros com a plurianuals pel 2012 reprèn unes obres que el govern socialdemòcrata havia aturat per entendre que no eren realitzables econòmicament.

Gràcies Sr. síndic

El Sr. síndic general:

Sr. Jordi Cinca...

El Sr. Jordi Cinca:

Gràcies Sr. Síndic.

Em temo que va molt equivocat en les seves conclusions. Li he explicat el que volia dir quan vaig fer aquestes manifestacions i en cap cas -i li he explicat, també- em vaig referir als plurianuals. Vostè m'ha demanat avui quins són aquests plurianuals, aquests plurianuals seran els que són mentre nosaltres no presentem el nostre Projecte de pressupost, evidentment la Llei de les finances públiques, preveu -com vostè sap molt bé- que pel que fa en aquest cas als 31.258.384€ que hi ha de plurianuals d'inversió, el Govern pugui a iniciativa pròpia dotar-los negativament i per tant, deixaran d'estar en el pressupost, però em permetrà -i penso que no és el dia avui- de tenir el debat del pressupost, en el pressupost vostè veurà que segurament ja no només aquests diners els que vostè ha fet referència en aquests projectes que sap perfectament que no farem perquè a més a més ho hem dit públicament, sinó que altres inclosos en aquests dotze possiblement tampoc hi seran, en els dotze que vostè assumia, però això ja ho veurem en el pressupost. Li he explicat em sembla abastament que la meva reflexió en cap cas tenia en compte el tema dels plurianuals, era una reflexió molt més conceptual, molt més de fons i que em sembla que ha quedat clara en la meva primera intervenció.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Cinca.

Entrem ara en el torn de les repreguntes.

Sr. Barcia?

Algun altre conseller, vol fer alguna repregunta?

Si no hi ha cap més repregunta passem a la pregunta següent:

6. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra.

Sílvia Eloïsa Bonet Perot, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a les dificultats que han sorgit últimament amb el subministrament de fàrmacs a les farmàcies del país degut a les noves directrius en matèria de notificacions d'exportacions a països tercers de l'Agència Espanyola del Medicament.

Fou registrada amb el número 921 i s'ha publicat en el butlletí núm. 34/2011 del 20 de setembre.

Exposa la pregunta la Sra. Sílvيا Eloïsa Bonet Perot.

La Sra. Sílvيا Eloïsa Bonet:

Gràcies Sr. Síndic.

Des de finals del mes passat d'agost i principis del mes de setembre hem pogut constatar les dificultats que han aparegut amb l'exportació de medicaments a Andorra. El passat 29 de juliol es va publicar al Butlletí Oficial Espanyol una Ordre Ministerial en la qual es fixaven les modalitats de control sanitari a les fronteres per la inspecció farmacèutica i es regula el sistema informàtic d'Inspecció Farmacèutica de Sanitat Exterior. Activitats de sanitat exterior són totes aquelles que es realitzen en matèria de vigilància i control dels possibles riscos per la salut derivats de la importació, exportació, o trànsit de mercaderies.

Aquests problemes han tornat a posar en evidència que existeixen unes altres dificultats que afecten als transportistes andorrans amb l'accés directe a molts dels laboratoris, situant-los en desavantatge i generant que en determinats moments com pot ser en caps de setmana i festius el subministrament de fàrmacs no estigui cobert.

Atès que aquestes dificultats alteren el bon funcionament en la distribució de medicaments, la meua pregunta és: quines són les mesures que ha adoptat el Ministeri de Salut i Benestar per solucionar els problemes de distribució de medicaments?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Bonet.

Per part del Govern, té la paraula la Sra. Cristina Rodríguez.

La Sra. Cristina Rodríguez:

Gràcies Sr. síndic.

L'ordre de l'estat espanyol a la que vostè Sra. consellera, fa referència, ordre del 19 de juliol pel qual es fixa modalitats de control sanitari en frontera per la inspecció farmacèutica i es regula el sistema informàtic d'inspecció farmacèutica en sanitat exterior, modifica efectivament, la normativa referent anterior en matèria de control sanitari en frontera en diversos aspectes el més important dels quals i el que més ens afecta és que s'habilita la duana de la Farga de Moles a realitzar determinats controls sanitaris que abans només es podien realitzar a la duana de Barcelona o a altres duanes amb un punt d'inspecció fronterera.

Tot i que l'aplicació de l'ordre ha comportat alguna dificultat per adaptar-se als tràmits previstos en primer lloc, la nova normativa suposarà un benefici pel comerç internacional dels medicaments ja que alguns productes que fins ara s'havien de despatxar a la duana de Barcelona, ara podran tramitar-se directament a la duana de la Farga de Moles. Per solucionar els problemes inicials el Ministeri de Salut i Benestar ha mantingut els contactes pertinents amb la duana de la Farga de Moles amb la inspecció farmacèutica de la duana de Barcelona i sobretot amb l'Agència Espanyola de Medicaments i Productes Sanitaris. En tot moment l'Agència Espanyola de Medicaments i Productes Sanitaris ha col·laborat en la resolució urgent dels incidents que han anat sorgint per evitar problemes en el proveïment de medicaments.

Cal mencionar que pel que fa a l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell, vista la possible repercussió assistencial que l'exigència de la notificació prèvia podia comportar pels medicaments urgents, l'Agència ha redactat un ofici precisant que l'Hospital no havia de realitzar la notificació prèvia.

Per altra banda, l'Agència està treballant en una circular d'aplicació de l'ordre que contempli les especificitats d'Andorra, faciliti els tràmits i doni major seguretat a les operacions comercials entre Espanya i Andorra dels productes afectats per l'ordre.

Una vegada resolt els problemes del pas per la Duana podem dir que no existeixen altres dificultats que alterin el bon funcionament de la distribució de medicaments.

Quan la senyora consellera fa referència a les dificultats que afecten als transportistes andorrans amb l'accés directe a molts laboratoris suposo que es refereix essencialment a la dificultat que ha manifestat el majorista andorrà perquè alguns laboratoris li subministren medicaments, i en aquest

sentit he de dir-li que estem en contacte permanent amb l'Agència de Medicaments d'Espanya i que els laboratoris farmacèutics si bé tenen la seva pròpia política comercial i no estan obligats a vendre els medicaments als majoristes d'altres països, tenint en compte justament com he remarcat la necessària col·laboració amb l'Agència i respectar especificitats del sector farmacèutic d'Andorra, s'està sol·licitant als laboratoris implicats que contemplin les nostres característiques i s'avinguin a servir al majorista andorrà amb les mateixes condicions amb les que ho fan amb les farmàcies o altres majoristes.

Aquesta pregunta, que li agraeixo senyora consellera, em permet i això és molt important subratllar que en aquests moments a tota Europa, i en particular en els nostres països veïns, la distribució de medicaments i sobretot la política del medicament està coneixent evolucions molt importants i ràpides i per a nosaltres, Andorra, és l'oportunitat... finalment l'oportunitat que esperem des de fa molts anys de regular definitivament el sector farmacèutic. Per aquestes raons estem treballant amb el Col·legi de Farmacèutics i els principals implicats perquè ràpidament s'actualitzi l'existent normativa andorrana que ha quedat totalment obsoleta. La llei del medicament, el Projecte de llei del medicament que estem treballant regularà tots els aspectes relacionats amb els medicaments entre els que s'inclou el comerç internacional, la distribució i el transport.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. ministra.

Té la paraula la Sra. Sílvia Eloïsa Bonet.

La Sra. Sílvia Eloïsa Bonet:

Gràcies Sr. síndic.

El Govern va declarar a un mitjà de comunicació la seva voluntat de realitzar gestions amb els grans laboratoris farmacèutics d'Espanya i França amb l'objectiu de demanar-los que acceptin servir medicaments als majoristes andorrans. Veig que han començat a fer aquestes gestions i li agraeixo moltíssim i ho tinc en compte.

Actualment, tot i així, ens trobem en una situació que sense voler treure la seva dificultat i importància cal afrontar amb valentia.

Els laboratoris i distribuïdors espanyols que en aquests moments tenen que declarar a l'Agència Espanyola del Medicament tots els productes que s'exporten al territori andorrà, seguint la circular 1/2008 sobre el comerç exterior de medicaments i, a

més a més, des del passat mes d'agost també han de seguir els controls sanitaris que indica aquesta ordre ministerial del Govern d'Andorra, i així es reforcen les garanties de control de tots els productes farmacèutics alhora que el sistema informàtic d'inspecció farmacèutica de sanitat exterior.

Aquests distribuïdors espanyols i francesos que operen a Andorra segueixen el decret relatiu a les condicions d'execució del transport internacional de mercaderies per carreteres que estableix en el seu article 3 que queden exceptuats de seguir les condicions establertes en els articles anteriors, els transports internacionals que concorrin alguna de les següents circumstàncies: transport de medicament urgent, equips i materials mèdics quan aquests estiguin considerats de caràcter urgent.

No vull entrar en el que és urgent o no perquè existeix una comissió de lluita contra l'intrusisme empresarial que és l'encarregada d'establir exactament l'existència d'aquestes pràctiques, però la realitat és que tenim establerts distribuïdors andorrans que paguen els seus impostos, la CASS i donen feina a famílies andorranes que actualment es troben en desavantatge envers els estrangers i això per diversos motius.

Per una banda el fet que hi hagi laboratoris que es neguin a vendre els seus productes als distribuïdors andorrans justificant que Andorra ja està subministrada per espanyols i francesos, això provoca que no puguin oferir tota la diversitat del Vademècum a les farmàcies andorranes i aquestes legítimament òptim per estrangers degut a què ells sí que els poden oferir tota la seva amplitud.

Per una altra banda, els preus: els distribuïdors espanyols compren els medicaments als laboratoris a preus intervinguts i els vénen a les farmàcies andorranes com si es tractés de farmàcies de Lleida. En canvi, el distribuïdor andorrà, el laboratori li aplica un doble preu ja que es tracta d'un producte exportat independentment del que el client final és el mateix, però la seva consideració és diferent.

I, per últim, hi ha quotes de medicaments que són la quantitat d'unitats que els distribuïdors poden vendre als seus clients i que cada país té. Andorra no disposa de quota per la qual cosa sempre pot quedar el dubte de que quan s'arriba al límit d'aquesta quota quina farmàcia obtindrà el producte, l'espanyola o l'andorrana. Aquest tema ens deixa a les mans dels distribuïdors estrangers tot i que durant molts anys, i repeteixo durant molts anys, han fet un gran servei pel nostre país però penso també que ara cal regular-ho. Però no només cal regular la distribució, sinó el que cal tenir és una bona llei del medicament que reguli aspectes com les condicions de dispensació

dels medicaments, les autoritzacions d'importacions i exportacions, les condicions en la distribució dels medicaments, la publicitat, etc. Tot el que sigui necessari per tenir regulat un sector que actualment només es troba recollit a la Llei general de sanitat d'una manera molt lleu i sense aprofundir.

També cal establir convenis amb els països veïns per aconseguir el preu intervingut dels medicaments pels distribuïdors andorrans, i a més a més, caldria que els distribuïdors andorrans puguin ser competitiu, i per què no? aplicar les mateixes condicions que obtenen els estrangers en el desenvolupament de la seva activitat econòmica a Andorra.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Per part del Govern, Sra. ministra.

La Sra. Cristina Rodríguez:

Gràcies Sr. síndic.

No, està perfecta la seva intervenció perquè ha precisat, efectivament, el que tots ja sabem que és el Projecte de llei del medicament que no únicament regula efectivament la distribució de medicaments però tot el sistema: la seguretat, tota la xarxa d'abastament dels medicaments i sobretot en aquests moments un tema molt sensible que són els preus. L'única cosa que vull precisar i que és molt important és que paral·lelament a l'elaboració d'aquest projecte de llei de medicaments implicant tots els actors del País, és molt important tenir present, i estem en contacte no únicament amb les agències de medicaments d'Espanya i de França però amb els ministeris evidentment corresponents, que justament quan anem a negociar i a fer punts de situació tinguem avançada de manera clara aquests punts de regulació i anar inclús més lluny, i ha citat la senyora consellera un exemple que és -efectivament- reglamentar, per exemple, tot el de la publicitat sobre d'Internet que és un punt indispensable que quan ens apropem als nostres països veïns sempre posen en relleu.

Doncs, gràcies per totes aquestes intervencions.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. ministra.

Entrem en el torn de les repreguntes.

Sra. Sílvia Bonet.

Sra. Sílvia Bonet Perot:

Gràcies Sr. síndic.

En vista, doncs, que el Govern ja hi està treballant, quan temps creu que trigarà a entrar a tràmit aquesta llei del medicament?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Sra. ministra...

La Sra. Cristina Rodríguez:

Gràcies Sr. síndic.

El Ministeri de Salut i el seu departament de recursos ja ha iniciat, doncs, les reunions amb el Col·legi de Farmacèutics. En un primer punt de situació a finals de desembre d'aquest any 2011 i si tot va bé a final del primer trimestre estaria enllestit el Projecte de llei del medicament, ja que fa més de deu anys, per no dir més, que ja hi ha una molt bona base de treball.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. ministra.

Alguna altra repregunta? Algun altre conseller general?

Si no hi ha més repreguntes passem a la pregunta següent.

7. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa al Consell d'Administració d'Andorra Turisme.

Fou registrada amb el número 922 i s'ha publicat en el Butlletí número 34/2011 del 20 de setembre.

Exposa la pregunta el Sr. David Rios Rius.

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

Vist que el 27 d'abril del 2011 el Govern va cessar diversos membres del Consell d'Administració d'Andorra Turisme SAU, i atès que no ha estat publicada al Butlletí Oficial la nova composició del Consell, pregunto: quina és la composició actual del Consell d'Administració d'Andorra Turisme, SAU?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Per part del Govern té la paraula el Sr. Francesc Camp.

M. I Sr. Francesc Camp:

Gràcies Sr. síndic.

Segons figura en el punt 2 de l'acta del 10 de d'agost del 2011 de la Junta Universal de la societat pública de dret privat "Andorra Turisme, SAU" aquesta es va reunir i va acordar nomenar les persones següents com a membres del Consell d'Administració d'Andorra Turisme: el Sr. Francesc Camp Torres, titular del ministeri de Turisme i Medi Ambient, en qualitat de president; el Sr. Jordi Cinca Mateos, titular del ministeri de Finances, en qualitat de vice-president; el Sr. Jordi Casadevall Touseil, secretari general del Govern, en qualitat de secretari, i cinc consellers dominicals: la Sra. Marta Planas de la Maza, cap de la Unitat de Museus, representant del Departament de Cultura del Govern d'Andorra; el Sr. Marc Rossell Soler, director de Medi Ambient, representant del Departament de Medi Ambient del Govern d'Andorra; el Sr. Gerard Olm Palmitjavila, assessor tècnic del Departament de Patrimoni Natural, representant del Departament de Patrimoni Natural; el Sr. Sergi Nadal Gabas, director de Turisme, representant del Departament de Turisme del Govern d'Andorra; la Sra. Dolors Cabot Vidal, cònsol menor de Canillo, representant dels comuns prop del ministeri encarregat del Turisme.

El motiu pel qual no es va publicar al BOPA és que pel fet de ser una societat anònima no tenim l'obligació de publicar-ho i, per aquest motiu no es va publicar aquesta informació al Butlletí Oficial.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Camp.

Sr. Rios.

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

Andorra Turisme té com a principal objectiu la definició, implementació i control d'accions de màrqueting turístic d'Andorra amb l'objectiu d'assolir la millora constant de la seva competitivitat com a destinació turística i, en conseqüència, el manteniment i increment de l'aportació econòmica al producte nacional brut.

La resposta que ens heu donat concorda amb la informació que va aparèixer en forma de notícia a la pàgina web del Govern el dimecres 10 d'agost del 2011.

En resulta estrany que el Govern de Demòcrates d'Andorra opti per la publicació d'una informació tant rellevant com aquesta a la pàgina web del Govern en lloc del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, i més quan el Govern anterior doncs, així ho havia fet tant en el cas de la Constitució com en el cas del cessament de diversos membres.

El BOPA ens dóna publicitat, vigència i validesa. Si a partir d'ara la publicació oficial ha de ser "Govern.ad" agrairíem que es comunicés a la ciutadania.

En tot cas, encara m'ha sobtat més que des que vostè va assumir la cartera de Turisme el 16 de maig hagi trigat gairebé tres mesos en constituir la societat d'Andorra Turisme. No estem parlant d'un període d'un mes, estem parlant de gairebé tres mesos perduts.

Aquest país que depèn tant del turisme no es pot permetre una pèrdua de temps com aquesta. Repeteixo, no s'ho mereix.

Demòcrates per Andorra va fer del turisme un dels seus eixos en la seva campanya electoral.

En matèria de turisme nacional, des de l'entrada al Govern de DA, només han parlat sobre el pressupost del turisme de l'any vinent. Primer, que no es doblaria; després, que s'augmentaria; després, que sí; després, que s'aproparia; després que potser... En resum, un trist espectacle que demostra amb quina serietat es pren el turisme el govern de DA.

Un altre exemple de la serietat que estic comentant és que els estatuts de la societat indiquen que hi ha sis membres de ple dret, sis consellers de ple dret, i que després poden ampliar-se fins a deu, però tot això s'ha de fer dins d'una junta d'accionistes.

Vostè m'ha comentat que en la mateixa reunió, doncs, es van nomenar tots els consellers tant als que els hi pertoca com als que no.

Per això els demano que a partir d'ara recuperin el temps perdut i no escatimin esforços per tirar endavant una política turística favorable al nostre país. Molta gent d'Andorra en depèn i així ho espera.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Per part del Govern, el Sr. Francesc Camp.

El Sr. Francesc Camp:

Gràcies Sr. síndic.

Sr. Rios, em sorprèn molt la seva resposta.

Vostè aquest matí ha estat amb mi a la compareixença que he tingut a la Comissió d'Economia per presentar les grans línies d'actuació del Ministeri de Turisme. Fins i tot ha dit que estava bastant d'acord, sinó, molt d'acord amb moltes de les accions que volem prendre, i aquesta presentació que s'ha fet aquest matí ve fruit de quatre mesos de treball. Llavors, em sorprèn molt que en aquest moment em faci aquestes reflexions... entenc que deu ser perquè tenia la resposta escrita ja des de feia alguns dies com a mínim, eh?

Dit això i contestant al detall les seves argumentacions, d'acord que potser hauríem hagut de ser més curosos amb publicar-ho al Butlletí Oficial de l'Estat, no dic pas que no. Ara bé, com pot pensar tinc altres preocupacions... tenim altres preocupacions molt més urgents en aquest moment que segurament aquests tràmits burocràtics, no? Per què? Perquè ja sap vostè, i també li he dit aquest matí, i ja ho ha pogut veure amb les dades que estem en una situació crítica a nivell de turisme del país, i el que cal en aquest moment és repensar tot el model turístic i si pot ser no ho hem fet correctament, tot i que la llei ens ho permet, la inscripció al Butlletí Oficial de l'Estat dels membres del consell d'administració, com li he dit, tenim altres preocupacions.

No hem tardat tres mesos a constituir la societat, si més no el consell d'administració, perquè la societat ja fa dos anys que està constituïda.

També deixi'm-li dir que potser hem trigat una mica, fruit de la feina que estem fent més de terreny i d'intentar elaborar accions i estratègies per adreçar la situació.

Ha comentat que és un trist espectacle... A veure no sé si és més trist el que vostè m'ha dit del que no hem fet nosaltres o que ho hem fet malament, o tenir en dos anys dos ministres de Turisme i un secretari d'Estat. I jo confio i estic convençut que nosaltres potser només en tindrem un de ministre i ja sap que no tenim secretari d'Estat.

Fins aquí la meva resposta Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Camp.

Entrem en el temps de les repreguntes, Sr. Rios.

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

Sí, evidentment que he estat a la compareixença pública d'aquest matí del Sr. ministre i realment m'he alegrat que com a mínim tinguessin alguna cosa en matèria de turisme que no pas parlar sobre el pressupost i si es doblava, o no.

El que jo comentava és que el que trobo, diguéssim amb no massa celeritat, és el tema de la constitució del consell d'administració. Llavors jo, per tant, pregunto: és cert que a Andorra, el Consell d'Administració d'Andorra Turisme es va constituir el 10 d'agost, gairebé tres mesos més tard de que vostè prengué possessió com a ministre?

Gràcies Sr. Rios.

Sr. Camp?

El Sr. Francesc Camp:

Cert.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Camp.

Alguna repregunta més?

Sr. Rios.

El Sr. David Rios:

Quantes reunions ha mantingut el Consell d'Administració d'Andorra Turisme posteriors a la de la seva constitució?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Sr. Camp?

El Sr. Francesc Camp:

Hem mantingut una reunió, però hem mantingut moltes reunions amb el sector. Novament hem primat la feina de terreny: a escoltar el sector, les seves preocupacions, de fet la setmana que ve justament veient que hem treballant aquests quatre mesos farem una presentació en públic amb tot el sector i amb la premsa -i també aprofito aquí per convidar els consellers generals que vulguin assistir-, dels resultats d'aquestes reunions que han sigut molt productives i que ens marcaran també la manera de treballar del ministeri per aquests propers quatre anys.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Camp.

Sr. Rios?

Algun altre conseller vol posar una repregunta?

Si no hi ha cap repregunta més, passem a la següent pregunta.

8. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa al nou gerent d'Andorra Turisme.

Fou registrada amb el número 923 i s'ha publicat en el Butlletí número 34/2011 del 20 de setembre.

Exposa la pregunta el Sr. David Rios Rius.

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

Vist que el dimarts 6 de setembre de 2011 es va publicar a la pàgina web oficial de Govern que una delegació andorrana formada pel Ministre de Turisme i Medi Ambient, el M. I. Sr. Francesc Camp, el director del departament de Turisme, el Sr. Sergi Nadal i el Sr. Betim Budzaku s'havien reunit a Madrid amb el secretari general de Turisme d'Espanya, el Sr. Joan Mesquida i amb el secretari general de l'OMT, el Sr. Taleb Rifai entre altres representants de l'OMT.

Vista aquesta informació, pregunto: quin càrrec ocupa, quines condicions contractuals el regulen i quin salari percep actualment el Sr. Betim Budzaku?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Per part del Govern, té la paraula el Sr. Francesc Camp.

El Sr. Francesc Camp:

Gràcies Sr. síndic.

Sr. síndic, seré obedient, i he reduït una mica el contingut de la meva resposta. Espero no passar-me del temps.

En primer lloc dir-li Sr. Rios que el lloc que ocupa el Sr. Betim Budzaku és el de Gerent de la societat Andorra Turisme. De fet aquest nomenament va ser fet públic pel Sr. Jordi Cinca, tal i com s'ha fet amb la resta de direccions rellevants de l'Administració, en el transcurs de l'habitual roda de premsa de

Govern del passat 20 de juliol on el ministre va informar dels acords més destacats del Consell de Ministres d'aquell dia.

Pel que fa a la resta de les demandes formulades, deixi'm, abans de contestar-li, que li argumenti les motivacions que ens han dut a incorporar el Sr. Betim Budzaku, i ho vull fer perquè crec que és important entendre el context en el qual s'ha dut a terme aquesta contractació, de cara a portar al debat que hi pugui haver sobre la qüestió el màxim d'elements objectius, debat que espero que ens permeti Sr. Rios, fer una valoració del que vostè pregunta des de la vàlua, professionalitat, i capacitat de portar valor que se li ha d'exigir al Gerent d'Andorra Turisme.

Tots estem d'acord en la importància i dependència que, en espera de reformes estructurals, tenim del turisme. També suposo que coincidim en admetre que el sector està en crisi des de fa uns quants anys.

Per canviar la tendència negativa calia trobar una persona que ens ajudi a treure Andorra de l'excessiva dependència dels mercats propers, que tingui la capacitat i experiència en mercats més llunyans -mercats sobretot internacionals-, que conegués perfectament els principals agents del sector -sobretot dins del món de la touoperació - i per comercialitzar ofertes turístiques, i sobretot que tingués una visió estratègica del sector i a la vegada fos capaç d'implementar accions a curt termini, efectives de captació i fidelització de visitants.

Crec fermament que el senyor Betim Budzaku compleix amb escriu aquest perfil. Aquesta percepció l'avalua el fet que el Sr. Betim Budzaku era la primera opció de Grandvalira per cobrir la plaça de director general vacant des de la marxa del Sr. José Blanco.

També m'agradaria posar de manifest que un pressupost de màrketing, comunicació i promoció del país com el de Andorra Turisme que el 2011 és de 10.900.000 euros, només està a l'abast d'empreses que facturem imports elevats, com a mínim de 100.000.000 d'euros, és a dir grans empreses que tenen clar que solament directius amb talent poden ser capaços de gestionar aquests pressupostos.

Sr. Rios, nosaltres aspirem a tenir un formula 1. Necessitàvem, doncs, un pilot experimentat en formula 1. No s'hi valen els experiments.

Així i ara si, en resposta a la seva pregunta, el senyor Betim Budzaku ha signat un contracte indefinit, amb un salari fix net mensual, fins el 31 de desembre del 2012, de 8.461 euros amb 13 pagues i un salari variable net màxim de 20.000 euros anuals.

A partir del gener 2013 el salari fix net mensual baixarà a 7.692 euros amb 13 pagues, és a dir un 10,15% menys, i el salari variable net pujarà a un màxim de 30.000 euros anuals. El Sr. Betim Budzaku va acceptar la meua proposta d'incrementar la part del salari variable i reduir la part fixa a partir del 2013, perquè serà l'any a partir del qual considerem que estarem en mesura de fixar uns objectius molt més ambiciosos que com a gerent haurà de complir.

Evidentment, aquests objectius es fixaran a partir de l'assoliment d'objectius de captació de visitants, pernoctacions al país, notorietat de la marca Andorra i gestió del seu equip -em refereixo a l'equip d'Andorra Turisme-.

Per primera vegada doncs, el gerent de Andorra Turisme es sotmetrà a una gestió per objectius ambiciosa que es tradueix -si es compleixen aquests objectius- en una retribució variable considerable, més del 25% del seu salari, és així com entenem que s'han de gestionar les empreses dependents de Govern, i és només així que disposarem de les millors opcions per garantir-nos un nou creixement del turisme a Andorra.

Ara ja té tota la informació Sr. Rios, informació de la qual estic segur en fareu un ús constructiu.

Gràcies Sr. Síndic

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Camp.

Sr. Rios.

El Sr. David Rios:

Gràcies Sr. síndic.

Segons l'article 38 dels estatuts de la societat pública Andorra Turisme, la societat és regida, representada i administrada per un gerent nomenat i destituït pel consell d'administració.

El gerent és responsable de l'operativa, gir i tràfic de la societat en els termes fixats pel consell d'administració.

És de destacar, doncs, la importància del càrrec de gerent dins de la societat Andorra Turisme, però encara més important és el seu paper pel que fa a la nostra acció de promoció turística al país. L'economia nacional i molts llocs de treball en depenen.

És per això que la persona que ha d'assumir aquesta responsabilitat, i més tenint en compte la normativa o el contracte que heu signat, doncs, s'ha de fer amb transparència, rigor i serietat.

De totes maneres, torno a insistir en el calendari, lamentablement el considerem excessiu. La primera

informació oficial que tenim sobre alguna acció de promoció turística en la que ha participat el Sr. Betim Budzaku, és el dia 6 de setembre, gairebé quatre mesos després de la seva possessió al càrrec com a ministre de Turisme.

Torno a dir que no podem perdre temps en la feina a desenvolupar sobre la promoció al turisme.

Encara no s'ha convocat cap taula de turisme. De fet no sabem ni si el govern de Demòcrates d'Andorra la vol mantenir. Cal que el ministre es prengui seriosament el tema del turisme i treballi amb el màxim de celeritat per fer que els nostres visitants augmentin ja que de la seva presència en depèn molt la nostra economia.

Per altra banda -i no m'alegra molt dir-ho, al contrari-, sembla que les mesures de contenció, com sempre, estan dirigides en un únic sentit. No és coherent mantenir el discurs de la contenció per reduir la despesa, i després es facin contractacions amb el salari o les percepcions que es poden arribar a assolir i que ens anuncia avui.

No estem d'acord amb aquest doble discurs.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Sr. Camp.

El Sr. Francesc Camp:

Sr. Rios, no sé si vostè ha tingut l'ocasió alguna vegada de participar en una selecció de personal, però li puc dir que és una feina molt feixuga i molt difícil sobretot quan vols buscar una persona -com he explicat en la meua argumentació- capacitada, amb experiència, i amb coneixements perquè sigui operativa ràpidament, i això requereix d'un cert temps i d'un mínim de dos o tres mesos, perquè evidentment no vam escollir aquesta persona sense parlar o valorar altres opcions, entre les quals també li tinc que dir que hi havia alguna persona d'Andorra, alguna no complia ben bé el perfil i alguna altra doncs, va declinar la nostra proposta.

En aquest procés que ha sigut certament una mica llarg, doncs repeteixo, val més prendre's el seu temps al principi per després anar per feina i és el que hem fet, i en tot cas, es va incorporar el dia 23 d'agost, doncs, entendrà que si es va incorporar el 23 d'agost difícilment amb una setmana o dues podria emprendre accions ell sol i sense abans entendre el funcionament tant de la societat com del sector -que és un sector complex-, en el que participen molts agents, de fet nosaltres amb les vuit reunions que hem tingut amb el sector han participat més de

seixanta persones i més d'una vintena o vint-i-cinc associacions, amb el qual es demostra que s'ha d'entendre com bé com funciona el sector abans de ser operatiu.

De fet, les taules de turisme, i ja li contesto, no les continuarem, no les farem amb el format que vostès van utilitzar durant aquests dos anys perquè no hi creguem... senzillament. No es poden fer reunions, taules, trobades de més de vint persones en les quals es demana participació de tots, interacció, crítica, etc, etc. Això es fa en formats petits com els que hem fet en aquestes reunions en el mes de juliol: vuit reunions de set o vuit persones, deu màxim, molt homogènies als participants en cada reunió, dins d'aquestes reunions cadascuna, doncs, hi havia persones que parlaven en general del sector i de la seva problemàtica personal i del seu subsector i, repeteixo, han sigut reunions que han facilitat molt el diàleg, la crítica -tant entre ells com cap a nosaltres-, i el que farem nosaltres, Sr. Rios, és reunions i formats en funció de les nostres necessitats. Quan demanem interacció i opinió i suggerències farem formats petits amb reunions reduïdes; quan presentem resultats -com farem la setmana que ve- farem plenàries amb més de seixanta persones assistint i nosaltres presentant els resultats; quan tinguem dubtes enviarem e-mails o trucarem per telèfon per demanar a través de formularis o enquestes les seves opinions. No ens hem d'encorsetar amb formats que sí que potser queden molt bé de cara a l'opinió pública o sobretot als mitjans perquè es dona a entendre que així s'escolta a tothom, però nosaltres no anem a escoltar i a quedar bé, anem a fer feina, anem a rebre crítiques, a escoltar el sector i sobretot això, a partir d'aquí a treure conclusions.

Continuarem mantenint el diàleg amb el sector, només faltaria!... només faltaria! i és que no tenim cap més altra solució, és així...

El Sr. síndic general:

Sr. ministre hauria d'anar...

El Sr. Francesc Camp:

Exacte, sí. Ja acabo, Sr. síndic.

Bé, diem això que continuem les reunions amb formats concrets per les nostres necessitats, en quan la relació amb el sector.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies.

Entrem en el torn de les repreguntes, Sr. Rios.

El Sr. David Rios:

Bé, la següent pregunta és per ampliar una mica la informació que ens ha donat..., en el contracte del Sr. Betim Budzaku, a banda del salari i la proporció de salari per objectiu que ens ha explicat, hi consten altres conceptes que s'han de considerar com dietes i desplaçaments de consum interns a Andorra o allotjament dins del que seria el país?

Gràcies Sr. síndic

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Rios.

Sr. Camp.

El Sr. Francesc Camp:

Gràcies Sr. síndic.

Anem a veure, el que voldria dir és que sí sembla un salari elevat -que ho és, el salari és elevat-, però és un salari de mercat, quan mires estudis de consultores que et donen salaris pel perfil que estàvem buscant estem en aquesta franja de diners. El Sr. Betim Budzaku en la seva anterior feina tenia cotxe d'empresa, dietes, benzina, assegurança mèdica. Amb nosaltres no tindrà res de tot això. Tindrà el que li he dit i prou. Clar, el que vol dir això és que aquest senyor -que també cobrarà menys del que cobrava en la seva anterior feina- i no ha estat fàcil convèncer-lo, hem hagut de vendre molt bé el projecte i entenem que si ha vingut amb nosaltres vindrà, perquè també li he de dir que el salari que li proposaven a Granvalira era més alt que el quin li proposem nosaltres. Amb tot això, li vull dir, que això aquest senyor demostra també, d'entrada, demostra un cert compromís amb Andorra.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Camp.

Alguna altra repregunta?

Sra. Sílvia Calvó.

La Sra. Sílvia Calvó:

Sí, gràcies Sr. síndic.

Aquest matí hem tingut ocasió d'escoltar, durant la compareixença pública del Sr. Ministre, hem tingut ocasió d'escoltar-lo durant més d'una hora i ens ha explicat amb molts detalls tota la feina que han realitzat durant tots aquests quatre mesos -i aprofito per felicitar-lo i suposo que la majoria dels consellers de la comissió estaran d'acord amb mi que s'ha realitzat una feina importantíssima només amb

quatre mesos- i ens ha explicat també tot el calendari de treball que té previst pel 2012 i els anys següents. Durant la mateixa compareixença, el Sr. ministre ha contestat a una pregunta d'una consellera sobre l'estada doncs que ell mateix ha realitzat a Rússia. En aquesta estada ha anat acompanyat del gerent de l'agència Andorra Turisme, i voldria que ens expliqués el rol d'aquest gerent i saber si el fet que l'acompanyés ha estat positiu.

El Sr. síndic general:

Sí, Sr. Camp.

El Sr. Francesc Camp:

Sí, Sr. síndic.

D'entrada dir-li que aquest nou gerent parla rus entre altres idiomes -en parla set- i a mi personalment, m'anava força bé per poder dialogar i entendre'm amb els agents que teníem a la fira. La trobada ha estat molt positiva, hem pogut parlar amb els principals touoperadors que porten turistes russos a Andorra, les previsions són optimistes -no s'han volgut donar xifres de creixement- però és molt probable que tinguem un creixement del mercat rus, dels visitants russos a Andorra el proper hivern, a la vegada també hem tingut ocasió de parlar amb el president de l'agència de turisme nacional russa que també, si cal, ens obrirà més portes a Rússia, i és un mercat que està creixent, i que hi creiem molt i que continuarem potenciant i fins i tot intentarem potenciar-lo a l'estiu també, no. A l'estiu ja sabem que a la costa hi hagut un increment important de turisme rus, més d'un milió de russos....

El Sr. síndic general:

Sr. ministre demanaria que s'ajustés una mica al temps...

El Sr. Francesc Camp:

...I bé, el que em de fer és intentar que aquests russos que venen a la costa intentin venir a Andorra i es quedin com a mínim una nit o dues aquí a Andorra. Ja ens hem compromès amb els touoperadors a fer-los una oferta de cara al gener-febrer perquè també podem intentar tenir pernoctacions de russos, de turistes russos a l'estiu.

Per tant, la trobada ha estat molt positiva i l'acompanyament amb el Sr. Betim Budzaku com a persona que he vist molt coneixedor d'aquest sector de la touoperació i ja coneixent molt algun d'aquests touoperadors ens permetrà facilitar i

avançar molt amb aquestes accions que volem fer amb el mercat rus.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Camp.

Alguna altra repregunta?

Si no hi ha cap més repregunta passem a la següent pregunta.

9. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Rosa Gili Casals, Consellera General del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a unes manifestacions efectuades pel ministre d'Economia i Territori en un mitjà escrit de comunicació del proppassat dia 16 d'agost.

Fou registrada amb el número 924, i s'ha publicat en el Butlletí 34/2011, del 20 de setembre.

Exposa la pregunta la Sra. Rosa Gili Casals.

La Sra. Rosa Gili:

Gràcies Sr. síndic.

El proppassat dia 16 d'agost, el M.I. Sr. Jordi Alcobé, Ministre d'Economia i Territori, en una entrevista en un mitjà escrit de comunicació, parlant de la modificació de la Llei dels horaris comercials, va ser interrogat pel periodista sobre si els casos puntuals d'abusos en la conciliació familiar i laboral induïts per l'ampliació dels horaris comercials, serien més vigilats. El ministre va contestar que sí, i que per demostrar aquesta preocupació, hi ha una disposició addicional primera que insta als comerciants a establir mesures per conciliar la vida familiar i laboral dels seus treballadors i el Departament de Treball ha de vetllar per al compliment d'aquestes mesures. Evidentment, -deia el Ministre- si veiem un incompliment d'aquestes mesures s'aplicaran les sancions ja previstes.

Atesa aquesta afirmació efectuada per un ministre de Govern pregunto: Quines són les sancions legalment previstes per aquelles persones que fent cas omís al que estableix la disposició addicional primera de la llei esmentada, no impulsin mesures per conciliar la vida laboral i familiar dels seus treballadors?

Gràcies.

El Sr. Síndic general:

Gràcies Sra. Rosa Gili.

Per part del Govern té la paraula el ministre, Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Efectivament, Sra. Gili, com heu comentat, en una entrevista a un mitjà escrit de comunicació, el 16 d'agost del 2011, de la resposta a la pregunta del periodista sobre situacions puntuals d'abusos respecte als drets dels treballadors (s'entenen aquelles situacions polítiques que han d'impulsar els comerciants per fomentar la conciliació de la vida familiar i laboral dels treballadors), es transcriu que davant d'un incompliment d'aquestes mesures, s'aplicaran les sancions ja previstes.

Doncs bé, les sancions -a les que em referia- pels possibles abusos que es puguin produir fruit de l'aplicació dels nous horaris comercials, i també per possibles pràctiques que perjudiquin la conciliació familiar i laboral dels treballadors, es troben al Codi de relacions laborals.

Per detallar més bé la resposta, el Codi de relacions laborals, en el Títol VI: "Règim sancionador" article 155, estableix que "Són infraccions laborals, les accions i les omissions, voluntàries o imprudents contràries a les normes legals o reglamentàries, tipificades i sancionades per aquest Codi i la legislació vigent en matèria laboral". I és evident que la Llei 92/2010 sobre els horaris comercials i la recent aprovada llei de modificació de la mateixa, es refereixen a l'àmbit laboral dels treballadors, per exemple en l'article 6: "Dret al descans setmanal en diumenge" o a la mateixa Disposició addicional primera que estableix l'obligació d'establir polítiques pel foment de la vida familiar i laboral dels treballadors.

Així mateix, entrant més en detall, l'article 158 titulat "Infraccions greus" del mateix Codi, estableix diferents tipus d'infraccions, per exemple en citaré només tres:

- l'apartat 6: Incomplir les normes i els límits legals pactats en matèria laboral de jornada, treball nocturn, hores extraordinàries, descans, vacances, etc... O,
- l'apartat 7: La modificació per part de l'empresari, de manera unilateral, de les condicions substancials de treball. O,
- l'apartat 9: Establir condicions de treball pitjors que les condicions reconegudes legalment o

convencionalment, així com els actes o les omissions que siguin contraris als drets dels treballadors.

Per tant, les possibles situacions d'abusos pels comerciants, davant de casos que puguin perjudicar la conciliació de la vida familiar i laboral dels treballadors, ja sigui per un increment de la jornada laboral més enllà dels horaris reglamentaris, o ja sigui per una modificació de les condicions de treball (sense l'acord previ dels treballadors), o ja sigui per situacions contràries al dret, com abusos per conductes antisocials o qualsevol altra condició personal o social, seran sancionades -com no pot ser d'altra forma- d'acord amb els paràmetres previstos al mateix Codi de relacions laborals, i que poden anar entre els 501 i els 3.000 euros.

Per resumir doncs la resposta, si de l'aplicació de la nova regulació dels horaris comercials, en sorgeixen abusos que afecten a la conciliació de la vida familiar i laboral dels treballadors, aquests seran degudament i rigorosament sancionats, d'acord amb el règim sancionador previst al Codi de relacions laborals.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Sra. Rosa Gili.

La Sra. Rosa Gili:

Sí, gràcies.

Bé, l'any 2006 l'Institut d'Estudis Andorrans amb la col·laboració del Ministeri de Salut, Benestar Social i Família, així com amb la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra, publicava un manual de bones pràctiques per a la conciliació de la vida laboral i familiar. El contingut del manual recull els resultats d'una enquesta encarregada pel Ministeri de Salut, Benestar Social i Família per detectar bones pràctiques realitzades per a les empreses andorranes per a millorar la relació entre treball i família.

Destacaré les paraules del president de la Cambra de Comerç d'aquell moment, el Sr. Francesc Pallàs Viladomat, en la seva presentació del manual: "Nombrosos estudis apunten als conflictes de vida professional/familiar com la causa dels mals que afligeixen les empreses i allò que les ha dut a implantar programes de suport a la conciliació de la vida familiar i al treball. El tractament inadequat, o el que és pitjor, una resposta inexistent porta a les persones a experimentar problemes de salut i absentisme laboral amb la conseqüent baixada de la productivitat de l'empresa, a més d'abandonos de mercat de treball, generalment en el cas de les dones

davant per a la impossibilitat de compaginar el treball a l'empresa amb les seves obligacions familiars.

Per tornar al manual, en l'anàlisi de les característiques del món laboral andorrà de l'estudi citat, és interessant destacar que el 70 % de les persones que viuen en parella a Andorra, treballen tots dos i tenen importants dificultats per combinar el treball i la vida familiar. Tenint en compte a més, l'alt percentatge de població d'origen immigrant amb poca xarxa familiar.

Acabaré les referències al manual de bones pràctiques amb l'anàlisi dels perjudicis per tots que causa la manca de sincronització de vida laboral, personal i familiar. Pels treballadors i sobretot les treballadores, aquest disfuncionament provoca estrès, ansietat, desmotivació, no poden assolir els seus objectius vitals, i en definitiva, es deteriora la seva qualitat de vida. Cal ser conscients que les repercussions negatives en la salut, no fan cap favor al bon equilibri de la Caixa Andorrana de la Seguretat Social. Pel que fa a les empreses, el malestar dels treballadors implica també problemes: una baixa productivitat, absentisme laboral, rotació dels treballadors i manca d'implicació amb l'empresa.

Finalment, les repercussions de tot això en el conjunt de la societat consisteix en una baixada de l'índex de fecunditat, problemes de socialització d'infants, adolescents i joves per manca de temps de dedicació de pares i mares que treballen en horaris inadequats a les necessitats de relació familiar així com en una manca d'implicació en la vida comunitària.

Tot i les bones intencions manifestades en el programa electoral de Demòcrates per Andorra sobre conciliació laboral i familiar, la nova llei d'ampliació d'horaris comercials, malgrat els perjudicis que pot causar a algunes famílies, només es refereix a aquest tema al final de la llei, en la Disposició final primera, i en la dita disposició només s'insta als empresaris a prendre mesures de conciliació familiar i laboral sense cap més desenvolupament ni cap garantia de compliment.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gili.

Per part del Govern, Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

En cap cas voldria que l'ampliació dels horaris comercials afectés a l'índex de fecunditat del

Principat d'Andorra, no és en cap cas la nostra intenció ni evidentment ni del Govern, això només a títol anecdòtic.

Estic totalment d'acord, evidentment, amb els principis del "Manual de bones pràctiques" que heu mencionat, el Govern el comparteix i una prova més de compartir aquest manual és evidentment, la Disposició addicional primera de la llei que estableix la obligació dels comerciants d'establir polítiques per fomentar la vida familiar i laboral dels seus treballadors. El Govern és molt receptiu a aquest tipus de situacions i per això, doncs, establim tots els mitjans que calguin per comprovar aquestes situacions possibles d'abusos i actuar amb rapidesa, diligència i eficàcia davant de qualsevol denúncia que es pugui produir a aquest efecte i si ve el cas, doncs, en podré explicar algun detall o bé el ministre d'Interior, atès que actualment hi ha una demanda en curs de resolució.

El principal desequilibri, Sra. Gili, de la CASS no prové per aquest tipus de mesures sinó, evidentment, per la baixa dels cotitzants. Aquesta és realment una situació molt greu i la prioritat número 1 d'aquest Govern és establir polítiques d'ocupació i evitar que el degoteig constant i diari de pèrdua de llocs de treball. Per tant, entenem que aquesta és la mesura principal que motiva aquesta Llei d'horaris comercials, possibilitar el manteniment dels llocs de treball i en definitiva crear riquesa al país.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Entrem ara al torn de les repreguntes, Sra. Rosa Gili.

La Sra. Rosa Gili:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, per començar, evidentment que estic d'acord amb el que a dit el Sr. ministre que els problemes de la CASS no provenen d'aquí, però el que és evident també, és que el que hauríem de fer justament, és cuidar els treballadors que tenim, eh? Per tant que no s'intensifiqui el dit problema, no?

Jo també tenia previst citar l'article 155 del Codi de Relacions Laborals que ens ha llegit abans el Sr. ministre i he escoltat amb atenció tot els articles que ha citat com a garants de la conciliació de la vida familiar i laboral; l'article 157, el 6, el 7, el 10 i ara no ho sé, potser me'n oblidó algun...

A veure, jo només el que voldria dir és que quan es fa el Codi de relacions laborals, en aquell moment la Llei de mesures d'ampliació d'horaris comercials no existia encara, no? per tant, no em sembla massa

específic. Però bé, per arribar a la meva repregunta el que li voldria demanar al Sr. ministre és si em podria dir, a on estan definits els criteris per a què els inspectors de treball puguin diagnosticar una eventual vulneració en la conciliació familiar i laboral?

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gili.

Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

És evident que quan es va fer aquesta normativa d'ampliació d'horaris comercials el Codi ja existia i per tant, possiblement quan es va fer aquest Codi no es pensava en aquesta nova mesura i per això els legisladors d'aquella època van ser prou previsors per poder contemplar l'article 155, que les sancions laborals es tipificarien pel que estableix el mateix Codi, però també amb tota la legislació vigent en matèria laboral, -evidentment la que pugui venir quant sigui vigent- per tant, entenc que el règim sancionador d'aquest Codi de relacions laborals és de total aplicació a la Llei d'horaris comercials amb els àmbits que afecten a la vida laboral dels treballadors.

Per contestar ja la resposta, el que cal fer en qualsevol situació d'abús per part dels comerciants és, evidentment, actuar en total rapidesa i eficàcia, però el més important -diria jo- que és prevenir aquestes situacions puntuals d'abusos. Evidentment, la millor forma de prevenir-les és establir l'obligatorietat de què aquests comerciants estableixin polítiques de fomentar la vida laboral i familiar dels treballadors i entenem que si així no ho fan i, evidentment, si hi ha situacions de denúncies, doncs, s'actuarà en conseqüència amb tota la rigorositat que estableix el Codi de relacions laborals.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Sra. Rosa Gili...

La Sra. Rosa Gili:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, actuar amb rapidesa i eficàcia hi estem d'acord, em sembla una molt bona opció, però a mi m'agradaria que el Sr. ministre ens ho desenvolupés una mica més i per això li voldria demanar que per

exemple, en el cas d'un petit empresari dels sectors del comerç, que és el que hauria de fer per evitar ser sancionat pel Govern? Quines mesures en concret hauria d'adoptar?

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gili.

Sr. Jordi Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

La millor forma d'evitar qualsevol tipus de sanció que es derivi d'un abús, evidentment, és parlar amb els treballadors, pactar amb els treballadors i consensuar juntament amb ells, com de fet estan fent els delegats de personal d'altres establiments comercials del Principat d'Andorra que ja han pogut sortosament - o s'han anticipat- i evidentment estan regulant convenis col·lectius d'empresa -la qual cosa considerem molt positiu- doncs, el diàleg. El diàleg és bàsicament la eina principal que ajudi a l'entesa entre el comerciant i el treballador i per exemple, qualsevol canvi d'horaris derivat de la Llei d'horaris comercials que afecten als treballadors, canvis de torn, s'han de consensuar amb els treballadors. Si aquest no és el cas i hi ha modificacions unilaterals del contracte de treball i de les condicions del treball dels treballadors, doncs, evidentment es poden considerar que són situacions abusives i que poden ser sancionades. Per tant, la millor forma de prevenir és el diàleg i el consens amb els treballadors i penso que l'exemple a seguir és el que han fet algunes empreses del país, de fomentar els convenis col·lectius d'empresa.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé

Alguna altra repregunta?

Sra. Gili.

La Sra. Rosa Gili:

Bé doncs, justament el Sr. ministre ha dit que s'havia de parlar amb els treballadors, -perfecte, em sembla molt bé que es vetlli i que hi hagi un intercanvi, que se'ls escolti- però a mi m'agradaria saber l'opinió del Govern a nivell de mesures concretes i per tant, voldria demanar que entén Govern per mesures per conciliar la vida laboral i familiar.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gili.

Per part del Govern, Sr. Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Us donaré un cas concret, per exemple, una família monoparental que tingui dos nens petits -una mare amb dos nens petits- doncs s'entendria o es podria entendre que aquesta persona ha de complir uns horaris que haurien d'anar menys enllà de les deu hores del vespre si mai aquest establiment comercial opta per obrir el seu establiment fins a les deu de la nit com s'ha previst com horari màxim en la nova Llei d'horaris comercials. És un exemple clar, que aquesta persona requereix o pot necessitar estar amb la seva família i que per tant, doncs, a partir d'aquí es poden establir mesures o intentar un diàleg amb el treballador i l'empresari perquè aquest tipus de situacions no es produeixin. Crec que és un exemple concret que us cito per evitar situacions que posen en contra aquesta conciliació familiar i laboral dels treballadors.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Alguna altra repregunta?

Sra. Gili.

La Sra. Rosa Gili:

Una darrera pregunta.

Per tant, voldria saber quina llei o quin reglament especifica quines són les mesures que han d'adoptar els empresaris per impulsar polítiques actives encaminades a la conciliació de la vida familiar i laboral dels seus treballadors?

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gili.

Per part del Govern, Sr. Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

La primera llei que hem de complir, tots plegats és el sentit comú i pensant amb els comerciant i els treballadors. Penso que en aquest sentit, -l'exemple que us donava abans és un exemple de sentit comú- i que si evidentment un empresari canvia les

condicions de treball d'un treballador/a amb dos fills petits i l'obliga quedar-se fins a les deu de la nit modificant el seu contracte laboral i les seves condicions laborals, evidentment és una situació que incompleix qualsevol principi de sentit comú de conciliació de vida laboral i familiar del treballador. Malament anirem en aquest país sempre, si hem d'arribar a fer complir els règims sancionadors de les nostres lleis. Penso que s'ha d'actuar de forma preventiva, de forma conciliadora, amb molt diàleg i a partir d'aquí les solucions vindran soles i evidentment si hi ha abusos, s'han de sancionar amb tot el rigor que estableix la legislació vigent.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Alguna altra repregunta?

Sra. Gil.

La Sra. Montserrat Gil:

Sí, gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Li demanaria...

Perdó, li demanaria Sra. Gil que sigui sobre la mateixa qüestió.

La Sra. Montserrat Gil:

Sí, sí sobre la mateixa qüestió.

Com ha fet referència la Sra. Gili sobre el Manual de bones practiques, en el seu dia ja es va fer amb el caire de prevenció -com bé ha dit el Sr. ministre- jo crec que totes les empreses del país el que estan fent és seguir aquestes bones practiques o el intenten seguir aquestes bones practiques, evidentment, segurament -el ministre i bé ho ha dit- el que ens ha d'imperar és el sentit comú. Jo crec que és així el que s'està fent en aquest país i el que està fent el Govern. Jo felicito al Govern també per tota la tasca que està duent a terme i per seguir també en el treball de prevenció també en els horaris comercials i amb la conciliació de la vida laboral i familiar que em consta que està vetllant per a què es compleixi. De totes maneres la pregunta -ja m'ho recorda el Sr. Bartumeu, que el sento des de aquí- la meua repregunta és Sr. Alcobé, segurament tots els empresaris amb els quals s'ha reunit estan d'acord amb que la prevenció és la eina bàsica per tirar endavant la conciliació de la vida laboral i familiar amb aquests nous horaris comercials i segurament

vostè, ja ho ha pactat amb aquests empresaris perquè així sigui i així es compleixi.

Gràcies Sr. síndic.

És així o no?

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gil

Sr. Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

Agraeixo la pregunta i el comentari que acabeu de fer. Doncs evidentment, vull deixar clar que l'empresari que contracta no és per acomiadar, l'empresari que contracta és per poder oferir feina a un treballador i per poder fer funcionar el seu negoci, és evident. Per tant, són situacions... Aquí sembla potser que... tenim uns empresaris que l'únic que volen fer és explotar els seus treballadors i els treballadors sempre són les víctimes d'aquesta situació, això no és el cas, eh?, qualsevol empresa funciona perquè hi ha empresari i treballadors i l'interès principal de l'empresari és que el treballador estigui content amb les seves condicions laborals perquè així li assegura una fidelitat al seu negoci, la seva empresa i evidentment, una menys rotació dels llocs de treball, per tant, evidentment com heu comentat d'aquestes reunions sectorials que s'han mantingut amb els comerciants, amb tots els sectors del comerç, de fet, n'ha sorgit la voluntat d'arribar a una entesa amb els treballadors i així s'ha posat de manifest en aquestes reunions sectorials.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé

Alguna altra repregunta?

Sra. Gili.

La Sra. Rosa Gili:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, jo era per fer algun comentari a tot el que ha dit...

El Sr. síndic general:

I una repregunta, si pot ser.

La Sra. Rosa Gili:

Sí, sí, hi ha una repregunta -només amb una petita introducció- el tema del sentit comú doncs, m'ha

agradat molt, tant de bo que sempre s'imposés aquest, però jo crec que no hem de ser tampoc il·lusos i en tota societat calen unes regles, no? Sinó, crec que no tindríem ni Codi penal, si tothom tingués sentit comú. I amb això no vull dir... estic convençuda que hi ha molts empresaris que tenen bona voluntat, això és evident eh?, però així com el Sr. ministre parlava abans d'algun exemple, jo en conec moltíssims, treballo en una escola, tracto els nens i veig els pares, i també li puc explicar de molts casos de gent que està molt preocupada per com tot això implicarà. Per tant, voldria acabar amb una darrera repregunta i només era per dir si té previst Govern desenvolupar aquest tema definint exactament les bones pràctiques de conciliació laboral i familiar a nivell d'una llei, reglaments, bé, no ho sé...

Gràcies.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sra. Gili.

Sr. Alcobé.

El Sr. Jordi Alcobé:

Gràcies Sr. síndic.

M'ha dit que era la última i però veig que no ha estat l'última.

De fet, desconec si l'àmbit de regulació d'aquest manual ha de ser per llei, per reglament o simplement s'ha de mantenir amb la naturalesa d'un manual de bones pràctiques i evidentment si hi ha un incompliment de la normativa o d'aquest sentit comú, doncs hi ha un règim un sancionador "Codi de relacions laborals" que estableix que les situacions d'abusos seran sancionades. Per tant, permeteu-me ignorar la resposta en el sentit de què desconec si aquest manual s'ha de desenvolupar mitjançant llei, mitjançant reglament o mantenir-lo com està, l'important és que es compleixi... no que sigui una llei o un reglament, sinó que es compleixi i qualsevol situació abusiva, creieu-me que es farà respectar amb tot el rigor que requereix aquest tipus d'actuacions.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Alcobé.

Alguna altra repregunta?

Bé, doncs passem a la darrera de les preguntes.

10. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M.I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup

Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a l'increment de les despeses financeres de l'Estat després que el Govern hagi acceptat augmentar la retribució de les pòlisses de crèdit contractades amb les entitats bancàries andorranes passant d'abonar l'euríbor +0,25 a l'euríbor +0,50.

Fou registrada amb el número 925 i s'ha publicat en el Butlletí núm. 34/2011, del 20 de setembre.

Exposa la pregunta el Sr. Jaume Bartumeu Cassany.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies, Sr. síndic.

Tal i com diu la motivació de la pregunta durant la sessió del Consell General de l'11 de maig del 2011, en la qual es va mantenir en el debat d'investidura del Sr. cap de Govern, vaig exposar que el dia 7 d'abril havíem informat al futur cap de Govern del rebuig que nosaltres havíem fet el mes de març anterior el que consideràvem un ultimàtum de l'ABA efectuat el 9 de març, que pretenia imposar al Govern d'Andorra unes noves condicions de retribució de les pòlisses de crèdit que passaven d'euríbor +0,25 a euríbor +0,75 i deia que esperava i confiava que el Sr. Martí no acceptaria aquest augment abusiu en un moment en el qual els professionals i els treballadors assalariats que s'ho passen malament, veuen com els beneficis de les entitats bancàries andorranes són milionaris. Tanmateix, poques setmanes després hem pogut saber que el Govern ja ha acceptat doblar del 0,25 al 0,50 la retribució de les pòlisses de crèdit i per això preguntem al Govern, si ens pot confirmar que ha renovat les pòlisses de crèdit acceptant retribuir-les a euríbor +0,50 i si ho ha fet, per quin termini de renovació i quin és l'augment o sobre cost de les despeses financeres.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Per part del Govern intervé el Sr. Jordi Cinca.

El Sr. Jordi Cinca:

Gràcies Sr. síndic.

Vist el contingut de la pregunta crec oportú abordar-la des d'un anàlisi general que ens permeti reflexionar sobre el finançament del deute públic, un

tema cabdal i que segur que recurrentment apareixerà en aquest hemicicle.

Convé d'entrada que situem el deute d'Andorra, les seves necessitats de finançament per tant, i això dins del context de les finances internacionals i les dificultats d'accés al finançament fruit dels problemes de liquiditat que estan patint els mercats que tradicionalment han finançat.

Mirin, ho hem dit per activa i per passiva, el deute del Govern d'Andorra a finals d'aquest any estarà al voltant del 800 milions d'euros i a meitats del 2012 farà un salt fins als 920 milions d'euros, fruit del pagament de les obres en curs a la variant de Sant Julià i als túnels dels Dos Valires.

Aquesta és una xifra imponent i que ens obliga a actuar en varies línies. Deixi'm que en destaquí dues, varies línies evidentment, enfocades al finançament:

La primera, hem de consolidar la diversificació de les fonts de finançament. Veníem d'una situació anòmala, atípica en el que el 100% de l'endeutament de l'Estat estava finançat per entitats bancàries, i a més a més, només entitats locals. Fet que s'agreuja pel fet que només hi ha 5 entitats als país. Pensem en algunes, 3 per exemple, conseqüències d'això.

La primera, una excessiva dependència de l'Estat de les entitats bancàries. Una segona -a mesura que creix l'endeutament- la concentració de risc que tenen aquestes entitats i els efectes sobre la solvència de les mateixes. I una tercera -especialment si els passius d'aquestes entitats no creixen- l'automàtic efecte sobre l'economia privada, que veu com es redueix el crèdit a les famílies i les empreses. Per tant, calia i cal dir que així es va fer, així es va començar a fer a la legislatura passada iniciar un procés de diversificació de les fons de finançament. Però encara estem lluny de l'òptim, i per tant, cal completar aquest procés.

Una segona línia d'actuació, és passar d'un finançament a curt termini a un finançament estructurat a mig i llarg termini. En l'actual situació en què encara es genera endeutament, en la que estem lluny de l'equilibri pressupostari i en què, malauradament, encara estem més lluny de poder començar a amortitzar deute, no té cap sentit estar pràcticament en la seva totalitat finançats a 12 mesos.

En general, això no convé perquè, evidentment, genera incertesa a l'hora de renovar el deute, i alhora et situa al vell mig de la volatilitat dels mercats. I, en particular en aquests moments, perquè la falta de liquiditat extrema i la crisi en general, ens condueix a dificultats a l'hora trobar les fons de finançament i un encariment accelerat del deute.

Aquesta és la situació, i en aquesta situació hem d'analitzar com està avui en dia contractat l'endeutament del Govern d'Andorra. Quatre grans operacions suporten aquest endeutament.

D'una banda, un deute públic emès amb venciment a 31 de desembre del 2013, que es paga a euríbor. D'altra banda una emissió de deute públic, en aquest cas feta al públic en general. La primera és per entitats bancàries, de 96.543.000 euros que es paga a euríbor +2, i que té venciment, el 24 de novembre del 2011. D'altra banda, un préstec amb una entitats bancària estrangera, en aquest cas el *Crédit Agricole*, de 150 milions amb venciment el 14 de desembre del 2011, i que té el preu de euríbor +0,80, més unes comissions d'utilització del 0,05. I finalment, la pòlissa de crèdit a què es refereix la pregunta que té venciment 23 de desembre del 2011, i que es paga efectivament a euríbor +0,50.

Per tant, i anant a la resposta en concret, que ens planteja el Sr. Bartumeu. Efectivament s'ha renovat la pòlissa d'aquets 223 milions d'euros a un preu d'euríbor trimestral +0,50, i amb un venciment al 23 de desembre del 2011. És a dir, s'ha renovat per 6 mesos.

Permeti'm, Sr. Bartumeu, un petit matís sobre les consideracions que es fa en la pregunta. El que s'ha doblat no és la remuneració de les pòlisses. En aquest cas, s'ha passat de pagar -a la vista de l'euríbor que tenim en aquest moment- a 1,77%, al 2,020%. En tot cas, suposo que el que vostè vol dir és que el que s'ha doblat és el marge que s'aplica sobre l'euríbor. Aquest increment suposarà un increment de les despeses financeres per aquest any 2011 d'aproximadament 246.000 €. I dic aproximadament, perquè és un càlcul fet a partir d'una projecció de l'evolució de la tresoreria d'aquí a final d'any i, per tant, aquí pot haver-hi alguna variació en relació al que s'ha pagat i en funció de la celeritat d'alguns pagaments.

Aquesta és, doncs, la situació. Caldria doncs, preguntar-se dues qüestions. Per què el Govern ha renovat aquesta pòlissa a 6 mesos? I per què ha acceptat aquest preu?

Aquí es podrien fer moltes consideracions i el temps que ens dóna el Reglament no ens ho permet. En tot cas, potser en alguna repregunta ho podríem fer. Perquè part de la situació, ve derivada del procés de negociació previ en el que s'hagués hagut de resoldre una pòlissa que vencia el 24 de març de 2011, i per tant, hauríem hagut de trobar-nos-la ja resolta. El que es va optar és per una situació de trànsit i deixar pel Govern que vingués una situació que s'havia anant enverinant.

Però en tot cas...

El Sr. síndic general:

Sr. Cinca, demanaria que anés acabant.

El Sr. Jordi Cinca:

Vaig acabant Sr. síndic.

Vam acceptar, vam fer aquesta pòlissa a 6 mesos bàsicament per donar-nos el temps necessari per fer una anàlisi aprofundit de quina serà l'evolució del deute en els propers anys, i així poder planificar una reestructuració del deute a mig i llarg termini molt més racional del que s'ha estat fent fins ara.

I en segon lloc, vam acceptar el preu senzillament perquè és un molt bon preu. I només cal posar-lo en contrast a les recents operacions que ha signat Andorra. Un préstec a un any al 0,80 i una emissió de deute públic a euríbor +2.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Cinca.

Té la paraula el Sr. Jaume Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

En primer lloc, referint-me a l'article 66, Sr. síndic, que permet als consellers invocar exactament un article perquè sigui d'aplicació, invoco l'article 130.3, i diré perquè.

Abans, el Sr. síndic ha dit i és ell el que dirigeix les sessions que seria tolerant en l'ús de la paraula, però ha recordat l'article 130.3. Per cada pregunta tenim exactament 8 minuts. El Sr. ministre, -ara li contestaré-, n'ha esmerçat 7 ell sol en la seva intervenció. Ha començat a les 18.25 hores i acabat ara fa un moment. Quan feia 4 minuts 26 segons que parlava, m'ha començat a contestar a la pregunta que jo li havia posat.

Bé acabo aquesta invocació al Reglament, Sr. síndic.

Jo crec que el que havia de dir en aquesta rèplica és el següent. La pregunta no era sobre l'endeutament. El dia que el Govern vulgui que parlem de l'endeutament en parlarem amb propietat. No pas amb molt de gust, perquè és un problema que ens preocupa a tots, però en podem parlar. La pregunta era sobre la renovació o no i per quan de temps i per quin interès. 4 minuts i 26 segons més tard hem sabut efectivament que sí. Totes les altres reflexions sobre la diversificació li ha costat reconèixer-ho al ministre, però ho ha reconegut. La primera diversificació de deute que s'ha fet la vam començar

nosaltres amb una emissió de deute i amb un préstec amb una entitat financera exterior.

Fer el debat o desviar el debat per acabar dient el que estàvem demanant, que és que pagarem a la ratlla de 50.000 euros al mes, més d'interessos dient que això s'havia d'haver negociat abans o no. De moment no havent tancat la negociació abans, veig que l'Estat es va estalviar més de 150.000 euros. Jo crec que segurament valia la pena, i un Govern tant estalviador com el que tenim no m'ha discutirà pas.

Jo acabo aquesta rèplica dient que el que demanàvem era saber quan s'havia encarit això i per quin termini. Doncs, ja sabem que s'ha encarit a la ratlla de gairebé, segons els meus números que no són els mateixos, gairebé 300.000 euros per sis mesos, i que després s'entén que s'haurà de tornar a negociar.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Sr. Jordi Cinca, sí que li demanaria que es pugui atènyer una mica al temps tot i que ja està sobrepassat.

El Sr. Jordi Cinca:

Estic segur que els ciutadans agrairan més enllà del Reglament, que en temes de tanta sensibilitat com aquesta es donin les explicacions que calgui i estic segur que agrairan que s'expliqui la globalitat de les qüestions. Ens cenyim a la particularitat, moltes vegades és fàcil caure en el parany de certa demagògia.

Miri, quant a la xifra si és o no l'ajustada...

El Sr. síndic general:

Perdoni un moment, Sr. Cinca.

Només dir que permetre en tot cas, que per part del grup de l'oposició també puguin tenir un cert marge per poder contestar, perquè tot els punts de vista es puguin reflectir per igual.

Gràcies.

El Sr. Jordi Cinca:

Jo li agrairé profundament.

Quant a la quantitat, si són 246 o són una mica més o menys, evidentment ja ho he explicat, depèn exclusivament de l'evolució de la tresoreria. No estem parlant d'un préstec, estem parlant d'un crèdit, i per tant, es paga en funció de la utilització del mateix. És impossible ajustar amb anticipació el seu cost.

No és banal donar totes les explicacions que he donat, perquè només si s'entén el context actual podrem entendre l'evolució dels tipus d'interès i els marges que s'apliquen en aquests tipus d'interès. Aïllar Andorra d'aquesta realitat, és una utopia. Miri si és utopia, Sr. Bartumeu, que en una sessió com la d'avui, de preguntes, concretament el 4 de novembre del 2010, el que en aquell moment era el ministre de finances, a una pregunta que se li va fer, va dir, referint-se a les pòlisses de crèdit que tenia contractades el Govern: "unes pòlisses de crèdit, uns emprèstits que avui dia s'allunyen del que és el seu cost normal dels mercats. Aquest ha estat un tracte avantatjós per l'Estat andorrà fins a la data, però tothom ha de ser conscient que aquest és un tracte que no es pot sostenir en el futur.". I més endavant va dir: "el que es clar, és que el cost de l'endeutament que s'ha generat els darrers 8, 9 o 10 anys, serà important per al nostre Estat en el futur. I que fins ara hem viscut d'una realitat o d'un cost financer que no responia a la realitat".

És que aquesta és la realitat. Aquesta és la realitat. El mercat evoluciona d'una manera i la nostra obligació és intentar, dins de l'evolució del mercat, estar a la franja el més baixa possible.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Cinca.

Entrem al temps de les repreguntes.

Sr. Bartumeu.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Gràcies Sr. síndic.

Bé, jo no faré una repregunta, per tant, amb l'ús de la facilitat que vostè ha anunciat que ens donaria, jo puc fer un comentari, que reglamentàriament no correspon, i si no ho puc fer de repregunta jo no en faré cap.

El Sr. síndic general:

Endavant.

El Sr. Jaume Bartumeu:

Li agraeixo Sr. síndic.

Bé, intentaré ser breu.

La citació que ha fet el ministre del seu predecessor en el càrrec no fa més que confirmar que nosaltres no hem descobert aquesta problemàtica, sinó que hi vam començar a treballar i vam ser el primer Govern des de la Constitució que hi ha començat a treballar,

amb la diversificació, no negant l'evidència, no dient que la comptabilitat creativa ens permetés explicar els ciutadans que no hi havia un endeutament que des del primer dia el vam situar en la xifra que corresponia i que reflectien les xifres. El que no s'hi val, s'ha parlat de demagògia, el que no s'hi val és fer demagògia intentant comparar les condicions de les entitats bancàries andorranes amb l'Estat andorrà de les condicions de mercat exterior que se'ns ha pogut concedir a l'Estat andorrà, al nostre Govern o a un altre, amb una entitat financera de primer ordre. I m'explico:

Si nosaltres vam deixar per negociar el préstec és perquè no ho podíem acceptar, i ho vaig tornar a dir aquí el dia 11 de maig, i ho he tornat a repetir, unes clàusules abusives. Perquè és evident, i així ens ho va dir el ministre, i així ho hem reconegut nosaltres en negociacions amb la banca que hi havia una situació que no era de mercat, però també és evident que durant més de trenta anys les entitats bancàries andorranes han estat beneficiant-se d'una situació que era fora de mercat. És una evidència. Clar amb el cel! Per tant, és demagògic intentar comparar les condicions d'un préstec amb el *Crédit Agricole* amb les condicions d'un préstec amb l'Associació de Banca Andorrana.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. Vicenç Mateu:

Gràcies Sr. Bartumeu.

Sr. Jordi Cinca.

El Sr. Jordi Cinca:

Gràcies Sr. síndic.

Miri, estic d'acord amb el que vostè acaba de dir. Primer, ni m'ha costat, ni avui ni mai des del primer dia, en una primera compareixença a la televisió andorrana ho vaig dir en una entrevista clar i català, mai m'ha costat reconèixer que vostès van iniciar la tasca de diversificació de l'endeutament. Mai m'ha costat reconèixer-ho.

Vaig dir també, que l'operació tancada amb el *Crédit Agricole* era una bona operació. I em sembla també una bona operació l'emissió de deute públic. El que li estic dient és que això no té res a veure amb el fet que una pòlissa a 0,50, a 0,75, avui amb les condicions del mercat d'avui, està molt per sota, i per tant, ja incorpora aquest preu que vostè ens diu que ha de pagar la banca pel fet d'haver tingut una situació de mercat atípica durant més de trenta anys.

Miri, polititzar la financiació del deute no ens portarà a res. Fer càlculs polítics a partir de suposats rèdits per donar mostra de ser dur a cinc dies de les

eleccions o quan s'està a l'oposició, no ens aportarà res. El que és clar, és que cal treballar perquè la financiació estigui més ben estructurada i diversificada. És evident que hem d'intentar tenir els millors preus possibles. També ho és que en l'actual context de crisi, se li ha de demanar esforços als que més els poden fer, i en aquest sentit cal demanar-los-hi a la banca. De fet, el propi cap de Govern, en el seu discurs adreçat al conjunt de la ciutadania el passat dia 19, va demanar un esforç en aquest sector, un esforç que s'ha de concretar amb continuar finançant l'Estat i continuar fent-ho per sota dels preus de mercat i així se li demanarà i així es negociarà, però el que tampoc servirà de res, i el que nosaltres considerem un deure d'aquest sector que és ajudar a guanyar el temps per a què podem reestructurar el país, perquè podem refer l'economia del país, aquest deure que té el sector financer ha d'anar acompanyat d'un altre deure en aquest cas, d'un altre deure per part nostra, que és no generar qüestions d'allà on no n'hi ha.

Gràcies Sr. síndic

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Cinca.

Alguna altra repregunta?

Sr. Armengol?

El Sr. Daniel Armengol:

Sí, gràcies Sr. síndic.

Tant el Sr. Cinca com el Sr. Bartumeu s'han referit diverses vegades amb el préstec atorgat pel *Crédit Agricole*, però el que més m'ha sobtat és quan el Sr. Cinca... quan ha parlat de l'estructuració del deute de l'estat ha dit, si mal no ho he entès, que aquest préstec venceria el desembre d'aquest any. En canvi aquest conseller, que li fa la pregunta, tenia entès que aquest préstec s'havia contractat per un o dos anys arrel de les sessions de control que s'havia fet la última legislatura i d'alguna compareixença del d'aleshores ministre Pere Lopez.

Hem podria vostè confirmar, Sr. ministre, si aquest préstec realment venç aquest any o venç a la tardor de l'any vinent?

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Armengol.

Té la paraula el Sr. Jordi Cinca.

El Sr. Jordi Cinca:

Gràcies Sr. síndic.

Li intentaré concretar tot el que pugui aquesta pregunta, perquè no tinc tots els detalls d'aquesta operació, en tot cas com que volgutament ja ho he dit, tenia intenció de fer una referència a l'endeutament global i a la manera de finançar-se, sí que li puc donar algunes dades.

Efectivament, el préstec o el crèdit en aquest cas concedit pel *Crédit Agricole* venç el desembre de l'any 2011 i també és cert que el propi préstec incorpora la possibilitat de demanar-ne una pròrroga, però és una pròrroga que unilateralment pot concedir o no, l'entitat financera en base els criteris que tinguin establerts en aquell moment la seva comissió de risc, és a dir, no depèn de la voluntat exclusiva del Govern d'Andorra que es renovi, depèn de l'anàlisi que faci el comitè de riscos d'aquesta entitat.

Això per mi és un exemple del que parlàvem abans, estem davant d'una bona operació en el sentit de que el preu és més que correcte, més que correcte en l'àmbit internacional, però també és cert que vàrem prendre una bona ocasió d'allargar aquesta operació, perquè de fet, en la primera oferta que va fer aquesta entitat, el mes de juny, va oferir la possibilitat de fer la operació a un any, i després sotmetre's al comitè de risc, o ja tancar-la a dos anys amb un preu una mica superior al que es va tancar a un any. Concretament hauria estat una operació a 0,80 tal qual es va signar pel primer any i a 1,10 el segon any.

Allò que en aquell moment, la visió a curt termini podria semblar un mal preu, l'evolució dels mercats ha demostrat que és, era un molt bon preu. Perquè quina és la situació avui? Doncs la falta de liquiditat inclús en grans entitats com el *Crédit Agricole*, podria provocar que el *Crédit Agricole* -el comitè de risc- no volgués renovar l'operació, inclús li diré amb independència de la consideració que tinguin per la capacitat de retorn d'Andorra, senzillament pels propis problemes que pot tenir aquesta entitat.

Per tant, en aquests moments i això és un exemple del que els estava explicant abans, cal mirar a llarg termini, el finançament s'ha de mirar a llarg termini. Qualsevol empresa, qualsevol empresa, qualsevol particular sap -però les administracions públiques també- que avui és més important, assegurar-se el finançament que el seu preu. Molt més important.

El problema que estan patint avui la immensa majoria del estats i la immensa majoria de les empreses, no és a quin preu els financen, és que no els financen. I aquesta és en la situació en la que ens trobem, malauradament sense...

El Sr. síndic general:

Sr. Cinca hauria d'anar acabant, si us plau...

El Sr. Jordi Cinca:

...que hagués pogut ser -acabo de seguida- una gran solució a dos anys, ens hauria donat una mica més de coll per poder abordar la renegociació d'aquests 150 milions, que insisteixo, a la base és una molt bona operació.

El Sr. síndic general:

Gràcies Sr. Cinca

Alguna altra repregunta?

Bé, vist que no hi ha més...

Tocaria ara aixecar la sessió, però just abans de fer-ho, voldria, crec que és diguem en nom de tots, els consellers i també dels membre del Govern, voldria doncs donar la benvinguda amb tots nosaltres, estem molt contents penso, que el conseller Xavier Montaner pugui ja formar part plenament d'aquesta assemblea. També els voldria agrair a tots la demostració, la comprensió i la demostració d'humanisme que han sabut tenir davant d'una situació complicada i bé, estic segur que el conseller Montaner sabrà ajudar-nos a tots a fer el millor que podem aquesta tasca que és prou complicada.

S'aixeca la sessió.

(Se senten aplaudiments)

(Són les 18.45h)

Llistat de preguntes al Govern amb resposta oral disponibles per a la sessió del dia 29 de setembre del 2011

1. Pregunta urgent amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi, consellera general del Grup Parlamentari Demòcrata, per escrit de data 28 de setembre del 2011, relativa a **la situació en què es troba el projecte d'ampliació del Lycée Comte de Foix a Encamp**, (Reg. Núm. 964).
2. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **la tramesa al Consell General de l'Acord monetari amb la Unió Europea**, (Reg. Núm. 917).
3. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **conèixer el model que defensa per a la ràdio i la televisió públiques**, (Reg. Núm. 918).
4. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **al seguiment que està fent el Govern dels 30 compromisos sorgits de la Taula de diàleg per un pacte per al treball i el desenvolupament econòmic**, (Reg. Núm. 919).
5. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Gerard Barcia Duedra, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **als compromisos contrets pel pressupost 2012 provinents de l'exercici anterior**, (Reg. Núm. 920).
6. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sr. Sílvia Eloïsa Bonet Perot, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **les dificultats que han sorgit últimament amb el subministrament de fàrmacs a les farmàcies del país degut a les noves directrius en matèria de notificacions d'exportacions a països tercers de l'Agència Espanyola del Medicament**, (Reg. Núm. 921).
7. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **al Consell d'Administració d'Andorra Turisme**, (Reg. Núm. 922).
8. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **al nou gerent d'Andorra Turisme**, (Reg. Núm. 923).
9. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Rosa Gili Casals, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **unes manifestacions efectuades pel ministre d'Economia i Territori en un mitjà escrit de comunicació del proppassat dia 16 d'agost**, (Reg. Núm. 924).
10. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 20 de setembre del 2011, relativa a **l'increment de les despeses financeres de l'Estat després que el Govern hagi acceptat augmentar la retribució de les pòlisses de crèdit contractades amb les entitats bancàries andorranes passant d'abonar l'euríbor +0,25 a l'euríbor +0,50**, (Reg. Núm. 925).

Diari de Sessions del Consell General

Dipòsit legal: And. 275/94
ISSN 1024-9052

Preu de l'exemplar: 1,20 €
Subscripcions: Tel. 877877